MICKEY

6 CRUZEIROS

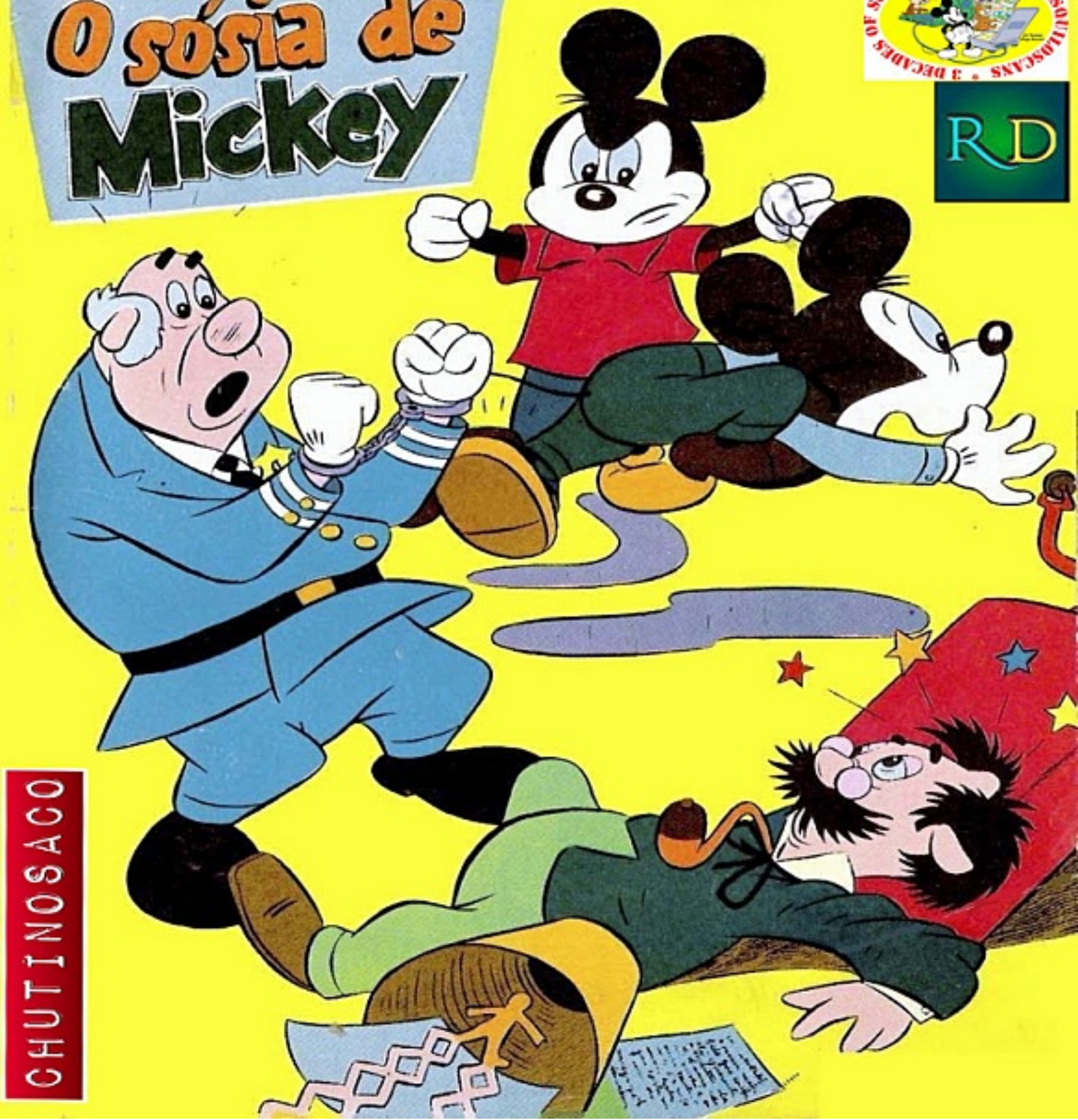
REVISTA MENSAL DE WALT DISNEY

ANO V · Nº 48
SETEMBRO · 1956

3 DECADES OF SCANS PRESERVED • ESQUILOSCANS •

RD

O sósia de Mickey



CHUTINOSACO

Delicie-se

com o gostoso sabor original
do verdadeiro *guaraná natural*
tomando

Guaraná
BRAHMA

mais refrescante...
e muito mais saudável!

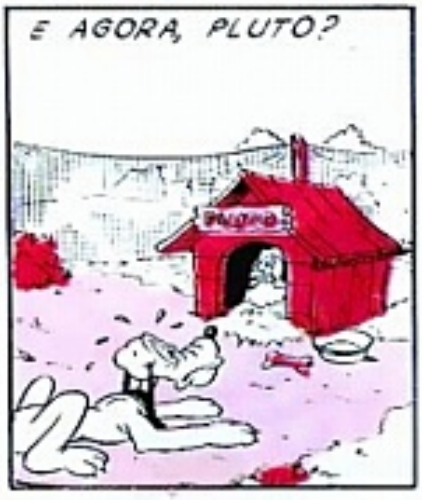
É sem dúvida um prazer saborear o saudável Guaraná Brahma, preparado à base de genuino guaraná de nossas selvas, de reconhecidas propriedades tónicas! Beba e dê a seus filhos um guaraná de verdade — o Guaraná Brahma!

Guaraná
BRAHMA

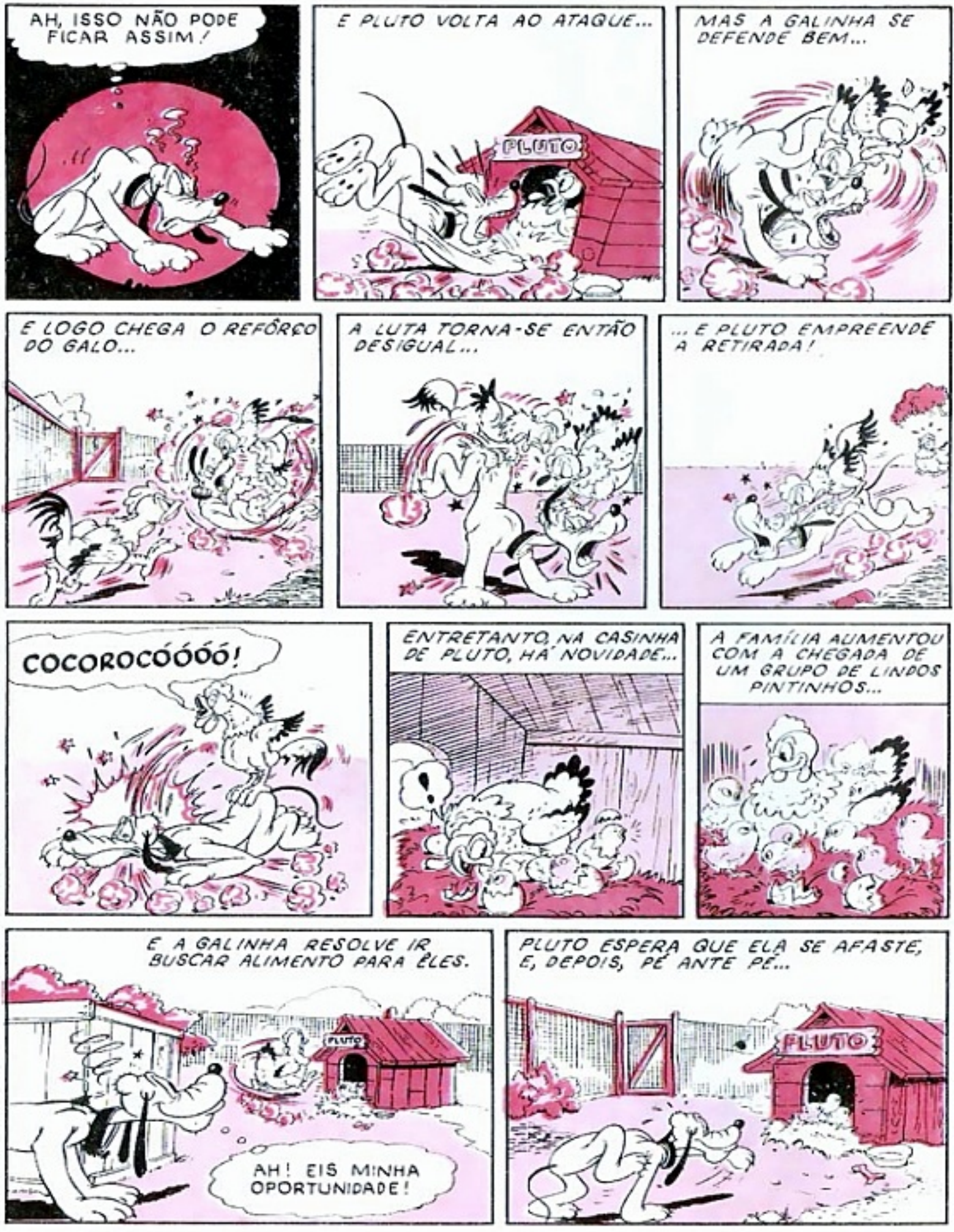
PRODUTO DA CIA. CERVEJARIA BRAHMA

MAMÁE PLUTO

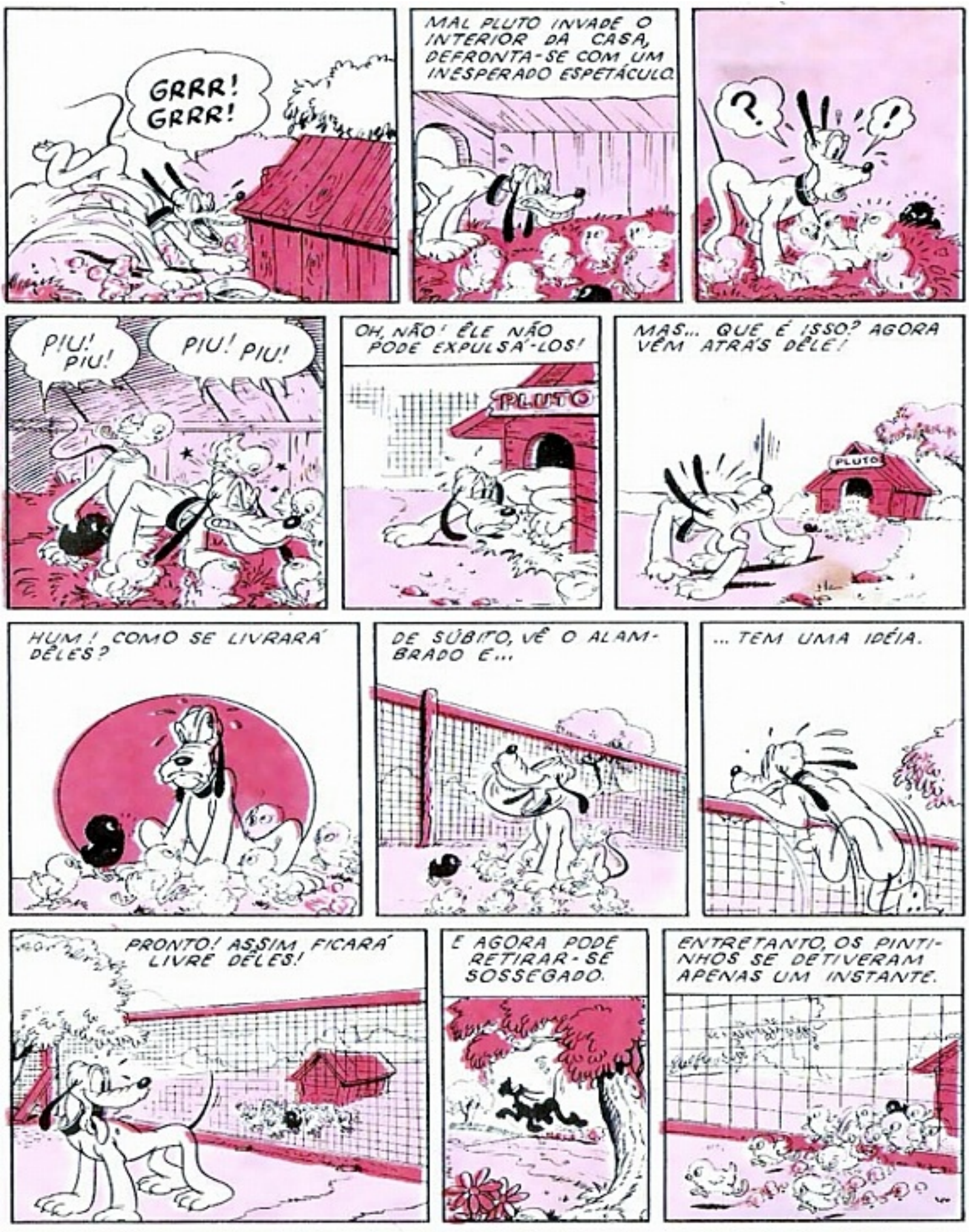
WALT DISNEY



Copyright 1956 Walt Disney Productions


AH, ISSO NÃO PODE FICAR ASSIM!
E PLUTO VOLTA AO ATAQUE...
PLUTO
MAS A GALINHA SE DEFENDE BEM...
E LOGO CHEGA O REFÔRÇO DO GALO...
A LUTA TORNA-SE ENTÃO DESIGUAL...
... E PLUTO EMPREENDE A RETIRADA!
COCOROCÓÓÓÓ!
ENTRETANTO, NA CASINHA DE PLUTO, HÁ NOVIDADE...
A FAMÍLIA AUMENTOU COM A CHEGADA DE UM GRUPO DE LINDOS PINTINHOS...
E A GALINHA RESOLVE IR BUSCAR ALIMENTO PARA ÊLES.
PLUTO
AH! EIS MINHA OPORTUNIDADE!
PLUTO ESPERA QUE ELA SE AFASTE, E, DEPOIS, PÉ ANTE PÉ...
PLUTO

Copyright 1956 Walt Disney Productions


GRRR! GRRR!
MAL PLUTO INVADE O INTERIOR DA CASA, DEFRONTA-SE COM UM INESPERADO ESPETÁCULO.
?
!
PIU! PIU!
PIU! PIU!
OH, NÃO! ÊLE NÃO PODE EXPULSÁ-LOS!
PLUTO
MAS... QUE É ISSO? AGORA VÊM ATRÁS DÊLE!
PLUTO
HUM! COMO SE LIVRARÁ DÊLES?
DE SÚBITO, VÊ O ALAMBRADO E...
... TEM UMA IDÉIA.
PRONTO! ASSIM FICARÁ LIVRE DÊLES!
E AGORA PODE RETIRAR-SE SOSSEGADO.
ENTRETANTO, OS PINTINHOS SE DETIVERAM APENAS UM INSTANTE.

Copyright 1956 Walt Disney Productions

... E NÃO TARDAM A ALCANÇAR PLUTO.

HUM! NÃO É FÁCIL LIVRAR-SE DELES!

QUE TAL SE SAÍSSE CORRENDO?

E É O QUE PLUTO TRATA DE FAZER.

DOBRA DEPOIS UMA ESQUINA...

... EM SEGUIDA OUTRA...

... E AFINAL SE CONVENCE DE QUE O PERDERAM DE VISTA.

SÓ ENTÃO REGRESSA.

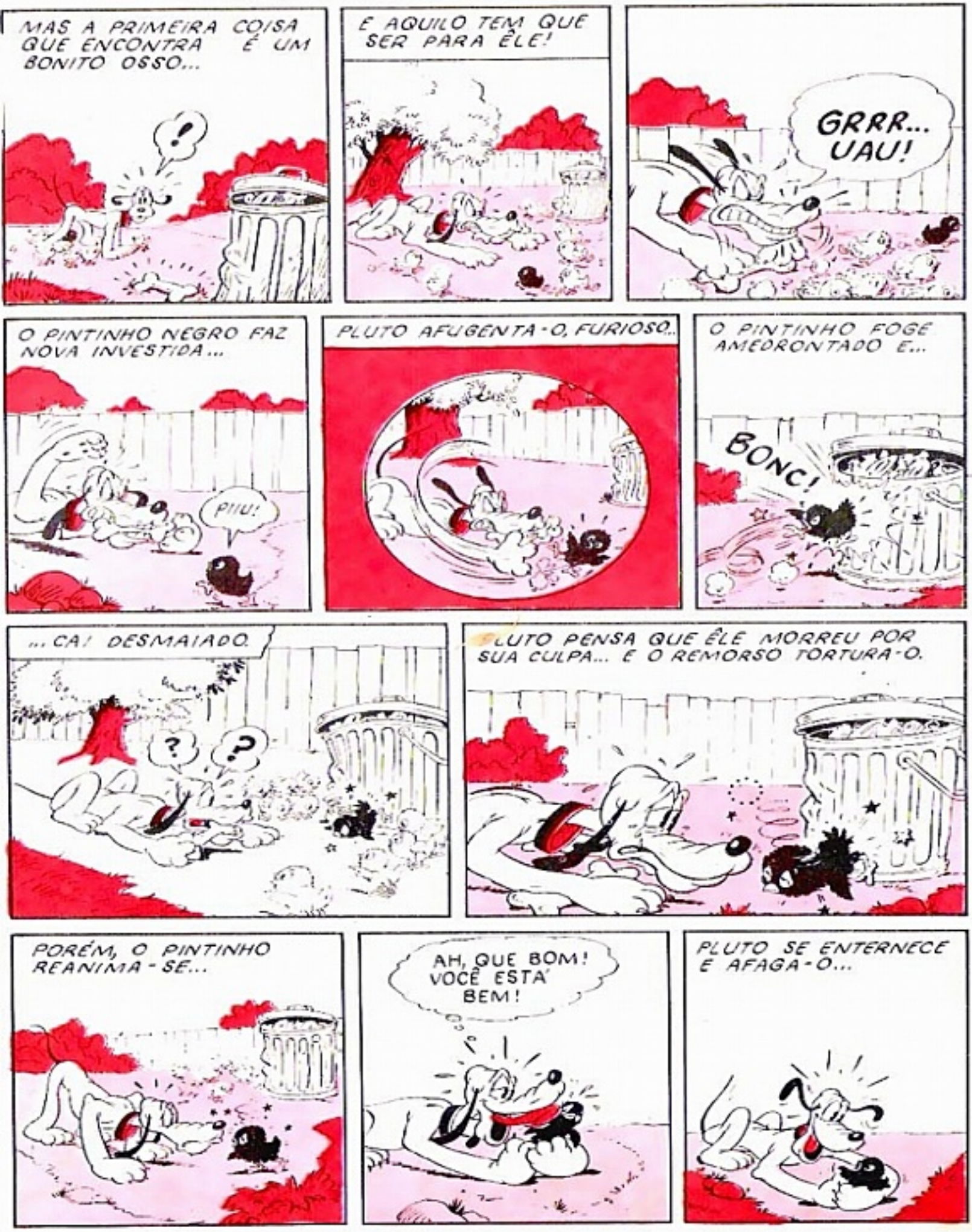
ENFIM, ESTÁ DE NOVO EM SUA CASINHA!

MAS NÃO POR MUITO TEMPO...

OS PINTINHOS COMEÇAM A PEDIR COMIDA...

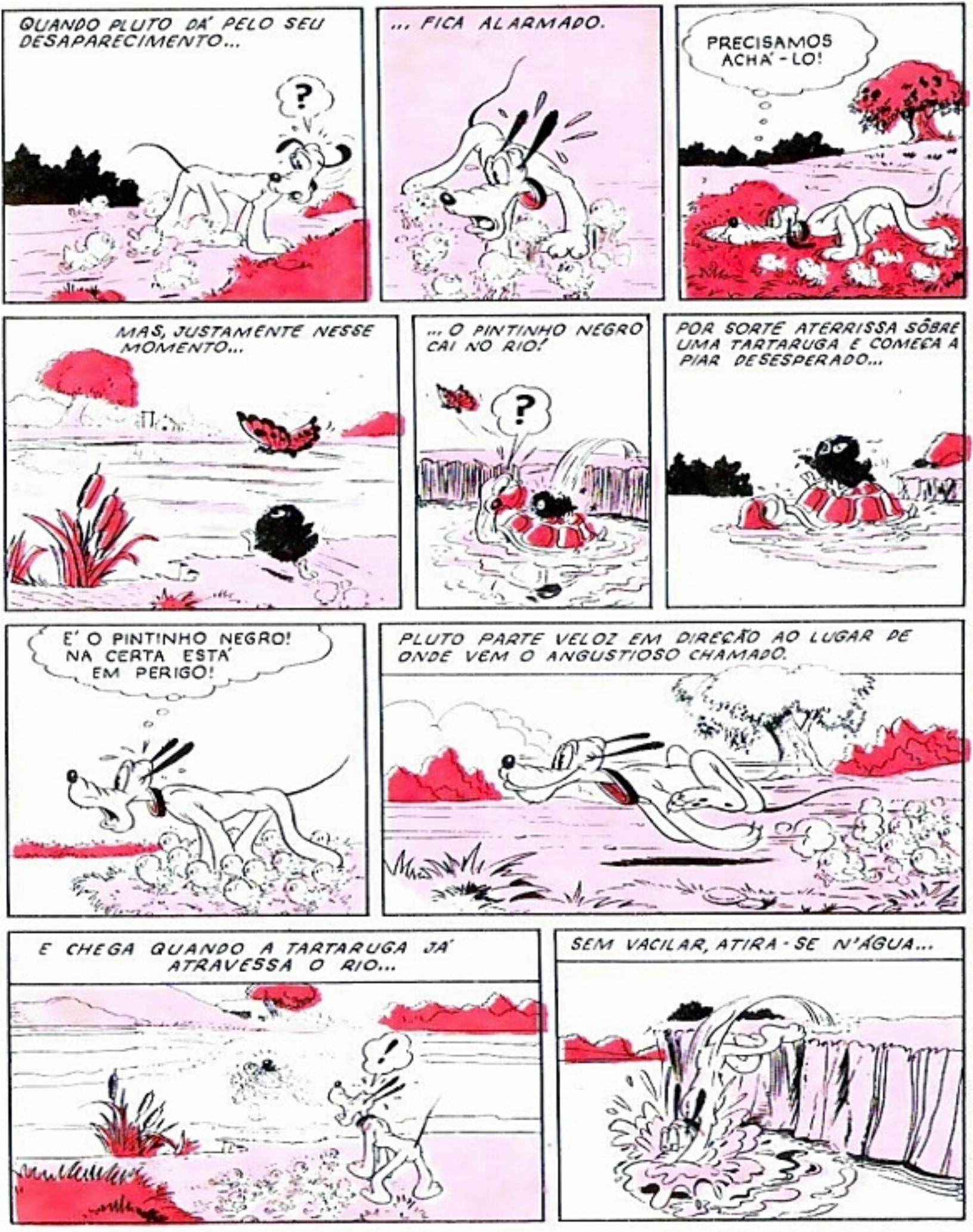
PLUTO DECIDE SAIR PARA BUSCAR-LHES ALGO...

Copyright 1956 Walt Disney Productions


MAS A PRIMEIRA COISA QUE ENCONTRA É UM BONITO OSSO...
!
É AQUILO TEM QUE SER PARA ÊLE!
GRRR... UAU!
O PINTINHO NEGRO FAZ NOVA INVESTIDA...
PIIU!
PLUTO AFUGENTA-O, FURIOSO..
O PINTINHO FOGE AMEDRONTADO E...
BONC!
...CAI DESMAIADO.
?
?
PLUTO PENSA QUE ÊLE MORREU POR SUA CULPA... E O REMORSO TORTURA-O.
PORÉM, O PINTINHO REANIMA-SE...
AH, QUE BOM! VOCÊ ESTÁ BEM!
PLUTO SE ENTERNECE E AFAGA-O...

Copyright 1956 Walt Disney Productions

Copyright 1956 Walt Disney Productions


QUANDO PLUTO DÁ PELO SEU DESAPARECIMENTO...
?
... FICA ALARMADO.
PRECISAMOS ACHÁ-LO!
MAS, JUSTAMENTE NESSE MOMENTO...
... O PINTINHO NEGRO CAI NO RIO!
?
POR SORTE ATERRISSA SÔBRE UMA TARTARUGA E COMEÇA A PIAR DESESPERADO...
É O PINTINHO NEGRO! NA CERTA ESTÁ EM PERIGO!
PLUTO PARTE VELOZ EM DIREÇÃO AO LUGAR DE ONDE VEM O ANGUSTIOSO CHAMADO.
E CHEGA QUANDO A TARTARUGA JÁ ATRAVESSA O RIO...
!
SEM VACILAR, ATIRA-SE N'ÁGUA...

Copyright 1956 Walt Disney Productions

OS DEMAIS PINTINHOS CONTEMPLAM A CENA, AFLITOS...

GRRR! UAU!

?

A TARTARUGA MERGULHA, ASSUSTADA...

... MAS PLUTO CHEGA A TEMPO.

E REGRESSA À MARGEM TRAZENDO O PINTINHO SÃO E SALVO!

SEUS IRMÃOZINHOS ALEGRAM-SE E EXPRESSAM SEU AGRADECIMENTO...

DEPOIS EMPREENDEM O REGRESSO.

OH! A MÃE DÊLES! PRECISO ENTREGAR-LHE SEUS FILHOS!

COOóc!

PLUTO ABRE-LHE O PORTÃO...

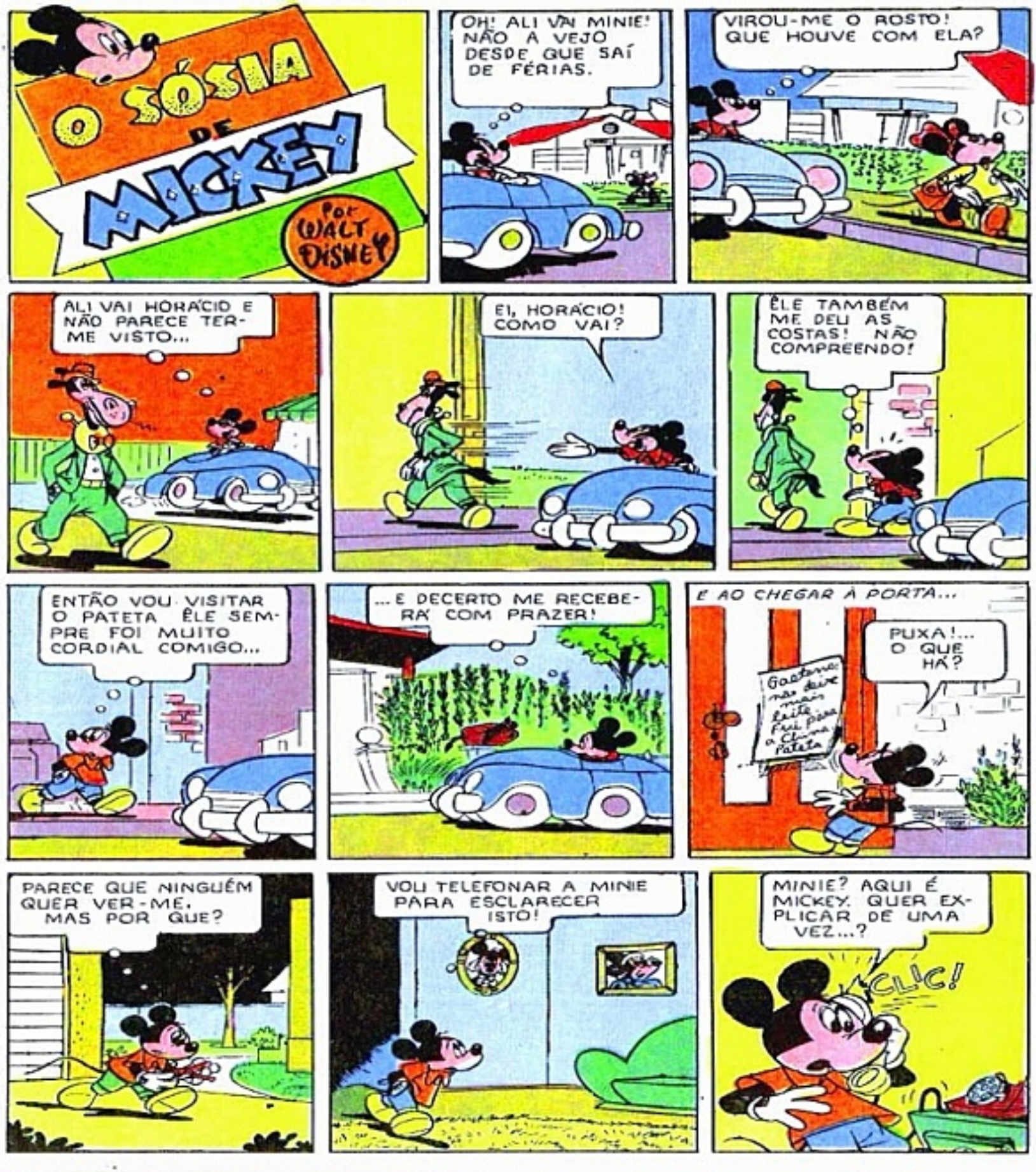
A MÃE REÚNE-SE, FELIZ, A SEUS FILHINHOS, E ENTÃO...

NÃO ADIANTA! TENHO DE RESIGNAR-ME A VIVER AO RELENTO!

PLUTO

Fim

Copyright 1956 Walt Disney Productions

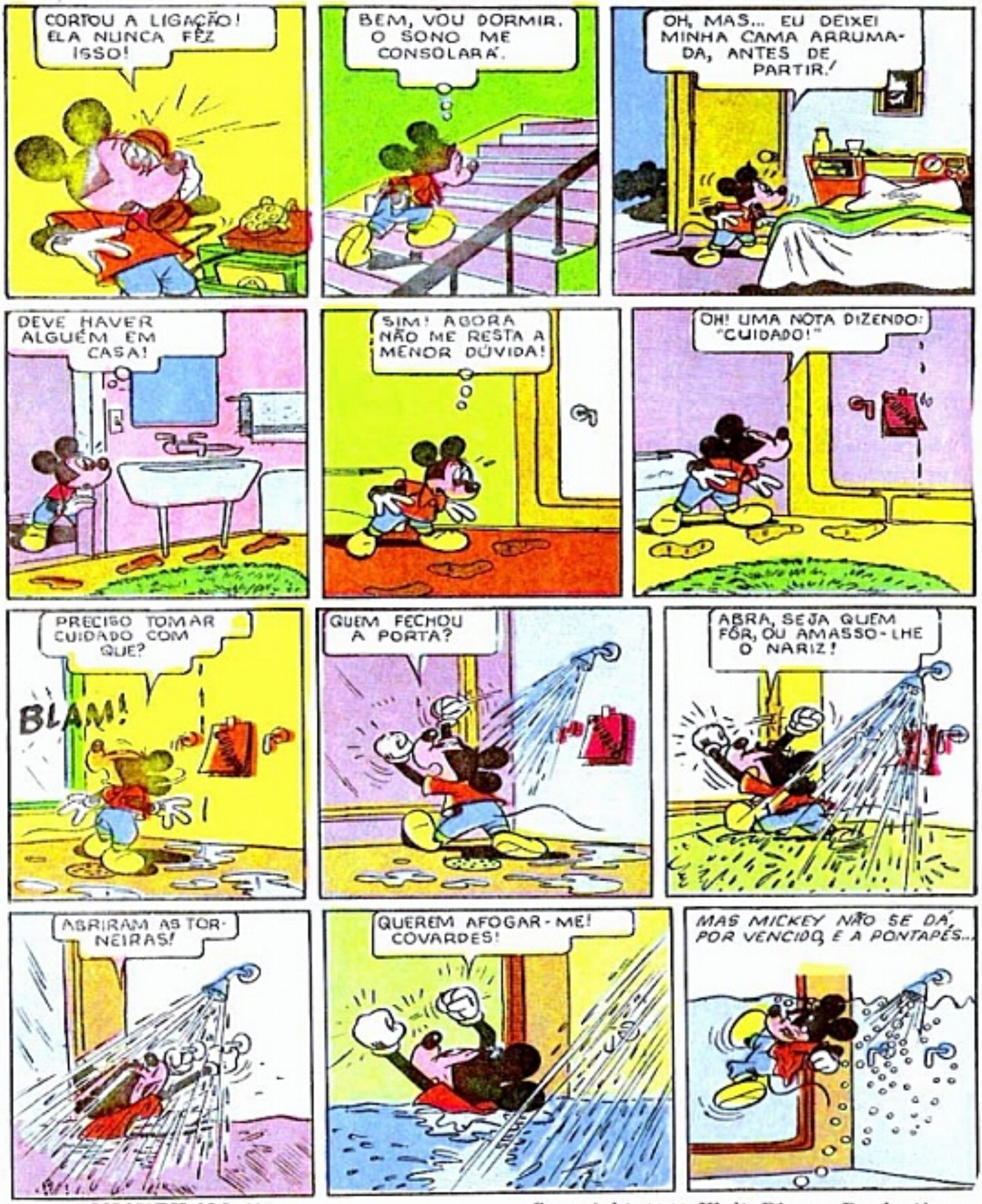

O SÓSIA DE MICKEY
Por WALT DISNEY
OH! ALI VAI MINIE! NÃO A VEJO DESDE QUE SAÍ DE FÉRIAS.
VIROU-ME O ROSTO! QUE HOUVE COM ELA?
ALI VAI HORÁCIO E NÃO PARECE TER-ME VISTO...
EI, HORÁCIO! COMO VAI?
ÊLE TAMBÉM ME DEU AS COSTAS! NÃO COMPREENDO!
ENTÃO VOU VISITAR O PATETA ÊLE SEMPRE FOI MUITO CORDIAL COMIGO...
...E DECERTO ME RECEBERÁ COM PRAZER!
E AO CHEGAR À PORTA...
PUXA!... O QUE HÁ?
Gaetana: não deixe mais leite. Fui para a China. Pateta
PARECE QUE NINGUÉM QUER VER-ME. MAS POR QUE?
VOU TELEFONAR A MINIE PARA ESCLARECER ISTO!
MINIE? AQUI É MICKEY. QUER EXPLICAR DE UMA VEZ...?
CLIC!

MICKEY — Publicação mensal da EDITORA ABRIL LTDA. Rua João Adolfo, 118, 9.º, fone: 37-9111 e ramais — SÃO PAULO. Diretor responsável: G. ROSSI — Secretário: CLÁUDIO DE SOUZA. Distribuidor para todo o Brasil: FERNANDO CHINAGLIA DISTRIB. S/A. — Av. Presidente Vargas, 502, Rio de Janeiro. Número avulso: Cr$ 6,00. Assinatura anual: Cr$ 72,00 com porte simples. TODOS OS DIREITOS RESERVADOS. Impressa na S.A.I.B. — Sociedade Anônima Impressora Brasileira — SÃO PAULO

Copyright 1956 Walt Disney Productions

O SÓSIA DE MICKEY

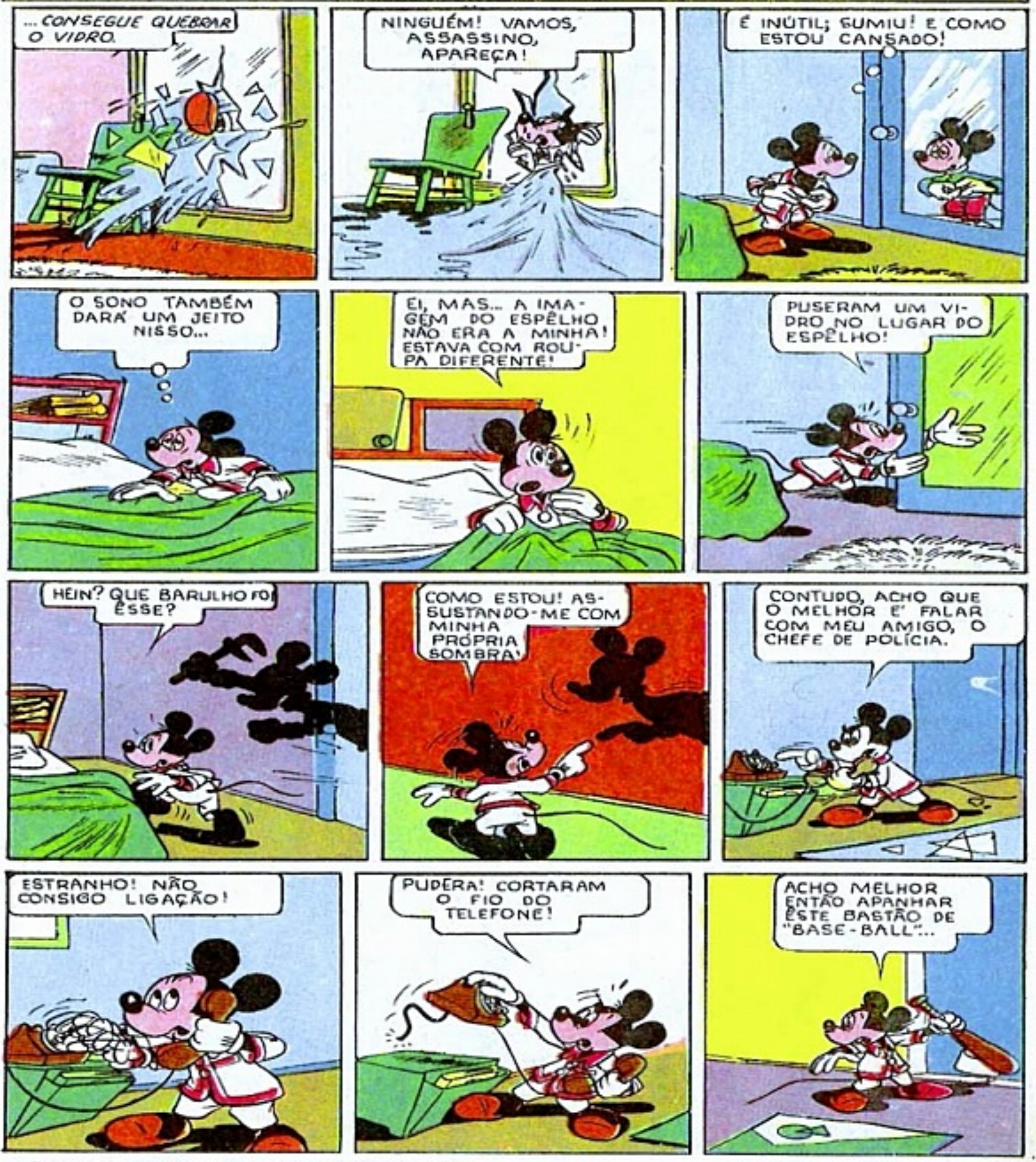
Por WALT DISNEY


CORTOU A LIGAÇÃO! ELA NUNCA FEZ ISSO!
BEM, VOU DORMIR. O SONO ME CONSOLARÁ.
OH, MAS... EU DEIXEI MINHA CAMA ARRUMADA, ANTES DE PARTIR!
DEVE HAVER ALGUÉM EM CASA!
SIM! AGORA NÃO ME RESTA A MENOR DÚVIDA!
OH! UMA NOTA DIZENDO: "CUIDADO!"
PRECISO TOMAR CUIDADO COM QUE?
BLAM!
QUEM FECHOU A PORTA?
ABRA, SEJA QUEM FÔR, OU AMASSO-LHE O NARIZ!
ABRIRAM AS TORNEIRAS!
QUEREM AFOGAR-ME! COVARDES!
MAS MICKEY NÃO SE DÁ POR VENCIDO, E A PONTAPÉS...

Copyright 1956 Walt Disney Productions

O SÓSIA DE MICKEY

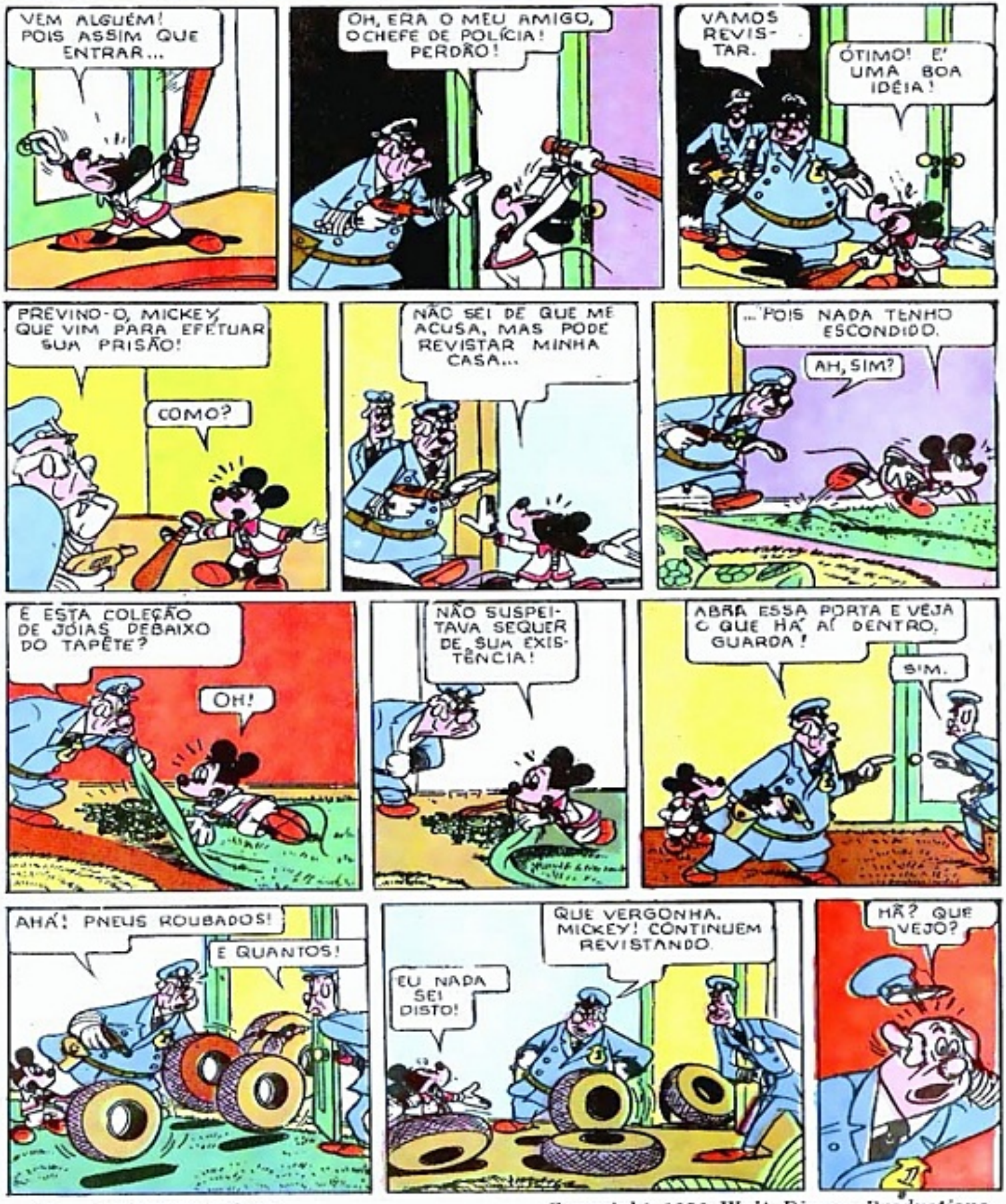
Por WALT DISNEY


...CONSEGUE QUEBRAR O VIDRO.
NINGUÉM! VAMOS, ASSASSINO, APAREÇA!
É INÚTIL; SUMIU! E COMO ESTOU CANSADO!
O SONO TAMBÉM DARÁ UM JEITO NISSO...
EI, MAS... A IMAGEM DO ESPÊLHO NÃO ERA A MINHA! ESTAVA COM ROUPA DIFERENTE!
PUSERAM UM VIDRO NO LUGAR DO ESPÊLHO!
HEIN? QUE BARULHO FOI ÊSSE?
COMO ESTOU! ASSUSTANDO-ME COM MINHA PRÓPRIA SOMBRA!
CONTUDO, ACHO QUE O MELHOR É' FALAR COM MEU AMIGO, O CHEFE DE POLÍCIA.
ESTRANHO! NÃO CONSIGO LIGAÇÃO!
PUDERA! CORTARAM O FIO DO TELEFONE!
ACHO MELHOR ENTÃO APANHAR ÊSTE BASTÃO DE "BASE-BALL"...

Copyright 1956 Walt Disney Productions

O SÓSIA DE MICKEY

Por WALT DISNEY


VEM ALGUÉM! POIS ASSIM QUE ENTRAR...
OH, ERA O MEU AMIGO, O CHEFE DE POLÍCIA! PERDÃO!
VAMOS REVISTAR.
ÓTIMO! E' UMA BOA IDÉIA!
PREVINO-O, MICKEY, QUE VIM PARA EFETUAR SUA PRISÃO!
COMO?
NÃO SEI DE QUE ME ACUSA, MAS PODE REVISTAR MINHA CASA...
... POIS NADA TENHO ESCONDIDO.
AH, SIM?
É ESTA COLEÇÃO DE JÓIAS DEBAIXO DO TAPÊTE?
OH!
NÃO SUSPEITAVA SEQUER DE SUA EXISTÊNCIA!
ABRA ESSA PORTA E VEJA O QUE HÁ AÍ DENTRO, GUARDA!
SIM.
AHÁ! PNEUS ROUBADOS!
E QUANTOS!
QUE VERGONHA, MICKEY! CONTINUEM REVISTANDO.
EU NADA SEI DISTO!
HÃ? QUE VEJO?

Copyright 1956 Walt Disney Productions

O SÓSIA DE MICKEY

Por WALT DISNEY

O CHOCALHO DO MEU FILHO, QUE HAVIA DESAPARECIDO!
EU NUNCA FARIA ISSO!
TODOS ÊSTES ROUBOS SERÃO ESCLARECIDOS NA DELEGACIA. VÁ ANDANDO, MICKEY.
ALGUÉM FÊZ ISSO TUDO E EU PAGO O PATO!
ISSO É DIFÍCIL DE CRER.
EH, EH!
VOCÊ ME CONHECE HÁ ANOS, CHEFE, E NÃO PODE CRER QUE..
VENHA. QUERO MOSTRAR-LHE ALGO.
AQUI ESTÃO OUTRAS MERCADORIAS ROUBADAS QUE ACHARAM NO GALPÃO DE SUA CASA.
NÃO DEVIA FAZER ISTO, MAS, COMO VOCÊ É MEU AMIGO, DOU-LHE 24 HORAS PARA PROVAR QUE É INOCENTE DÊSSES ROUBOS.
OBRIGADO, CHEFE!
TOMAREI NOTA DA HORA E...
ÊSSE RELÓGIO É MEU!
TAMBÉM ME FOI ROUBADO! E AGORA, SAIA ANTES QUE EU MUDE DE IDÉIA!
24 HORAS NÃO É MUITO PARA DESCOBRIR O CULPADO, MAS...
LUZ EM CASA! MAS EU A APAGUEI ANTES DE SAIR!
QUEM ESTARÁ AÍ DENTRO?

Copyright 1956 Walt Disney Productions

O SÓSIA DE MICKEY

Por WALT DISNEY

OH, NÃO! ISSO É INCRÍVEL!
EU DEVO ESTAR SONHANDO!
AQUÊLE ALI SOU EU!
CÉUS! ÊSSE SUJEITO TÃO INCRÌVELMENTE IGUAL A MIM, LÊ AS MESMAS COISAS QUE EU, ANTES DE DEITAR-SE!
E TAMBÉM COME O QUE EU COMO ANTES DE DORMIR.
TOC! TOC TOC
SAIA IMEDIATAMENTE DE MINHA CASA! EU SOU MICKEY, DE MODO QUE...
VOCÊ ESTÁ LOUCO! MICKEY SOU EU! AQUI VOCÊ NÃO ENTRA!
BLAM!
MAS ISTO É O CÚMULO! TOCOU-ME DE MINHA PRÓPRIA CASA!
VOU ENTRAR POR AQUELA JANELA, E DEPOIS...
BEM, MICKEY VERDADEIRO, AGORA VOCÊ ENTRARÁ PELA PORTA DE SUA CASA...
A ÁGUA O REANIMARÁ.
QUEM... QUEM É VOCÊ?

Copyright 1956 Walt Disney Productions

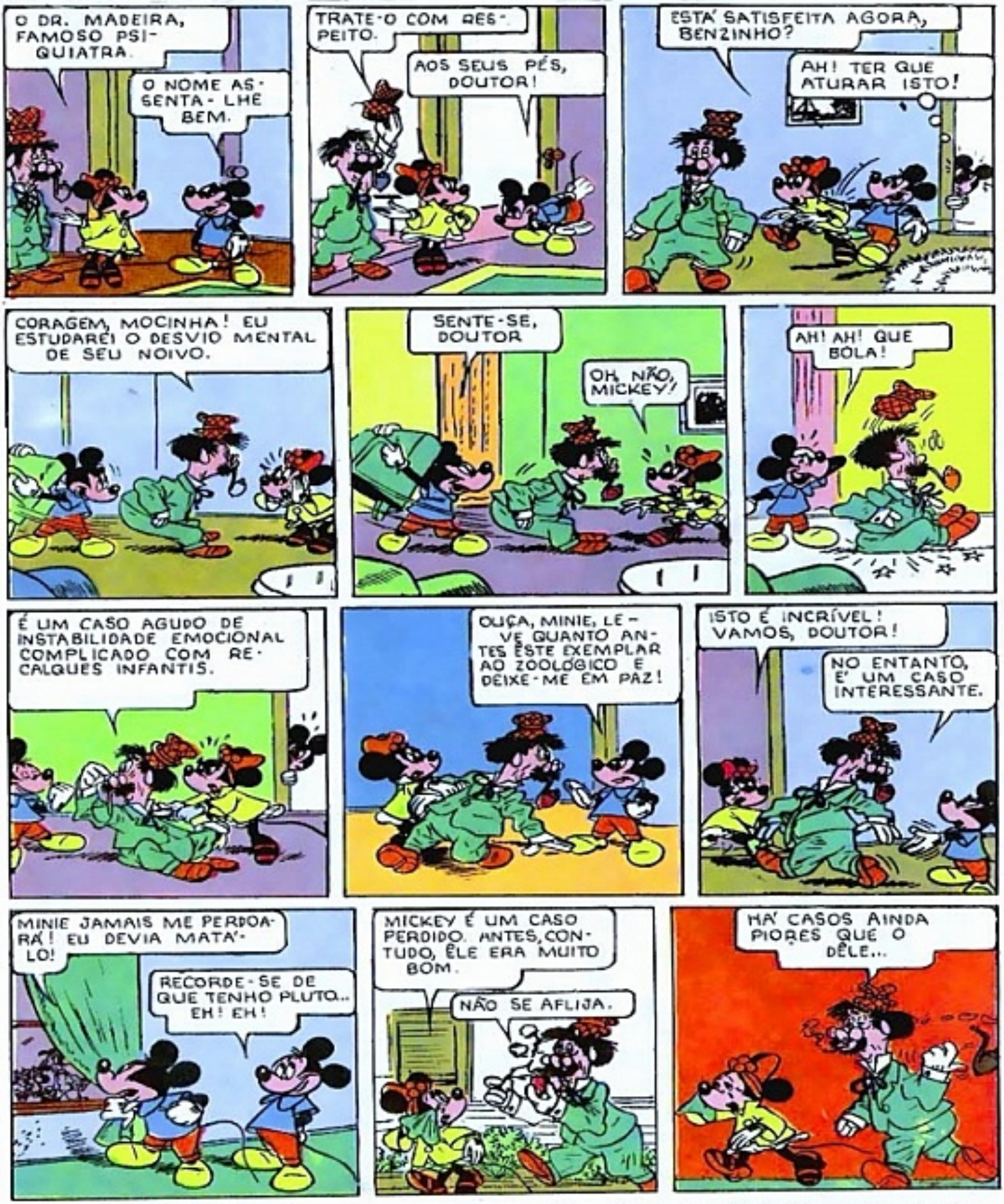
O SÓSIA DE MICKEY

Por WALT DISNEY

Copyright 1956 Walt Disney Productions

O SÓSIA DE MICKEY

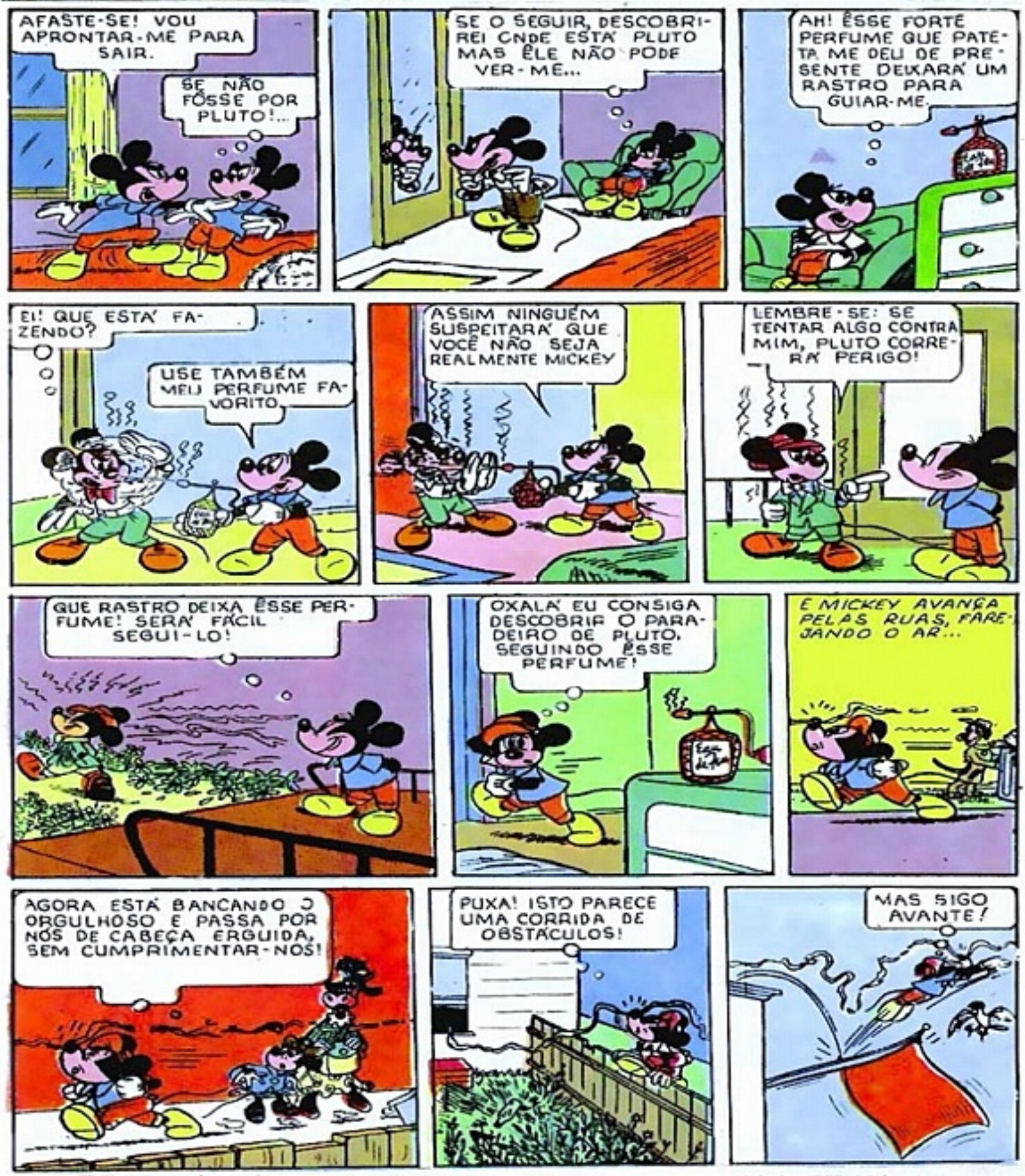
Por WALT DISNEY


O DR. MADEIRA, FAMOSO PSIQUIATRA.
O NOME ASSENTA-LHE BEM.
TRATE-O COM RESPEITO.
AOS SEUS PÉS, DOUTOR!
ESTÁ SATISFEITA AGORA, BENZINHO?
AH! TER QUE ATURAR ISTO!
CORAGEM, MOCINHA! EU ESTUDAREI O DESVIO MENTAL DE SEU NOIVO.
SENTE-SE, DOUTOR
OH, NÃO, MICKEY!
AH! AH! QUE BOLA!
É UM CASO AGUDO DE INSTABILIDADE EMOCIONAL COMPLICADO COM RECALQUES INFANTIS.
OUÇA, MINIE, LEVE QUANTO ANTES ESTE EXEMPLAR AO ZOOLÓGICO E DEIXE-ME EM PAZ!
ISTO É INCRÍVEL! VAMOS, DOUTOR!
NO ENTANTO, É UM CASO INTERESSANTE.
MINIE JAMAIS ME PERDOARÁ! EU DEVIA MATÁ-LO!
RECORDE-SE DE QUE TENHO PLUTO... EH! EH!
MICKEY É UM CASO PERDIDO. ANTES, CONTUDO, ELE ERA MUITO BOM.
NÃO SE AFLIJA.
HÁ CASOS AINDA PIORES QUE O DÊLE...

Copyright 1956 Walt Disney Productions

O SÓSIA DE MICKEY

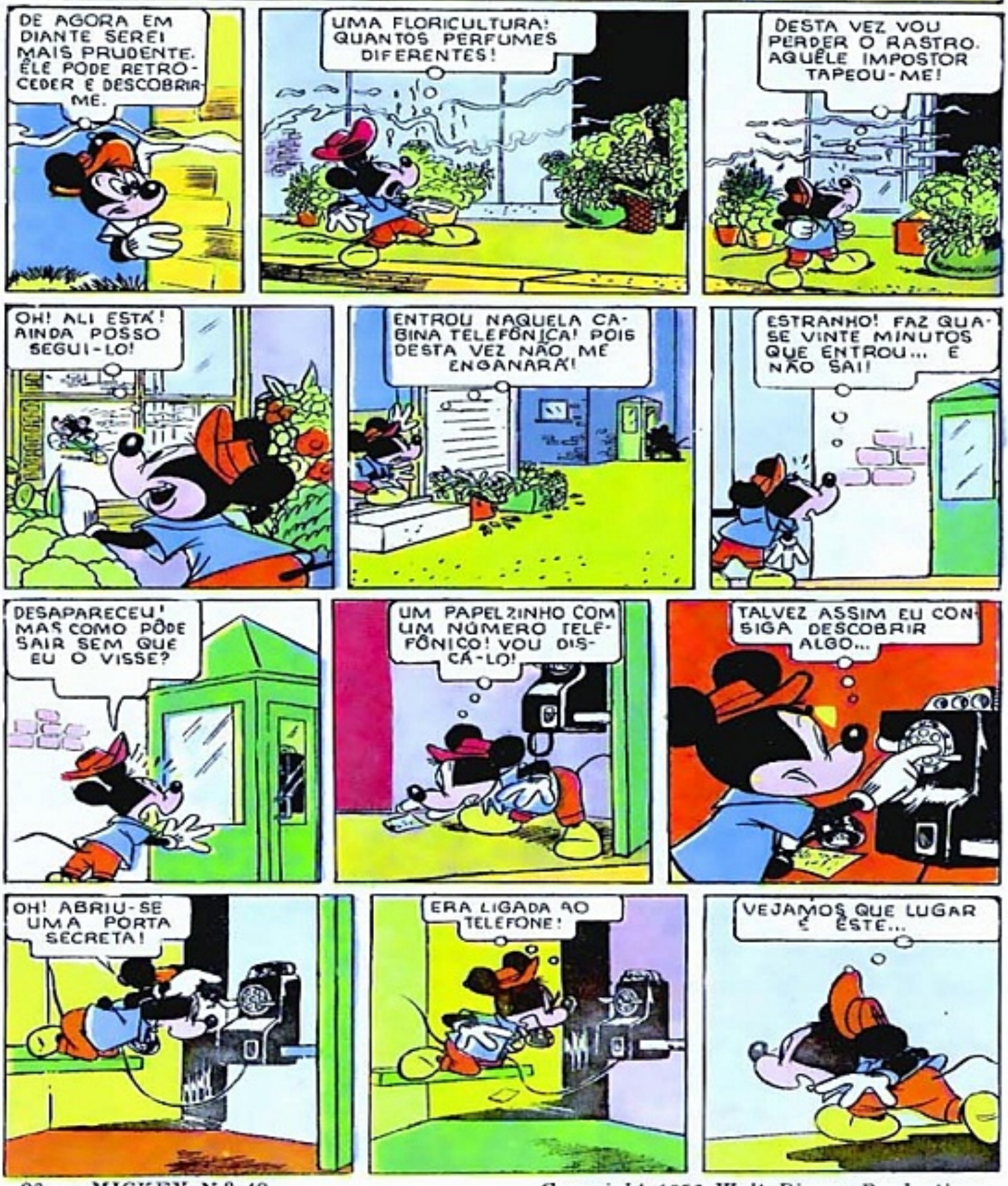
Por WALT DISNEY


AFASTE-SE! VOU APRONTAR-ME PARA SAIR.
SE NÃO FÔSSE POR PLUTO!...
SE O SEGUIR, DESCOBRIREI ONDE ESTÁ PLUTO MAS ÊLE NÃO PODE VER-ME...
AH! ÊSSE FORTE PERFUME QUE PATETA ME DEU DE PRESENTE DEIXARÁ UM RASTRO PARA GUIAR-ME.
EI! QUE ESTÁ FAZENDO?
USE TAMBÉM MEU PERFUME FAVORITO.
ASSIM NINGUÉM SUSPEITARÁ QUE VOCÊ NÃO SEJA REALMENTE MICKEY
LEMBRE-SE: SE TENTAR ALGO CONTRA MIM, PLUTO CORRERÁ PERIGO!
QUE RASTRO DEIXA ÊSSE PERFUME! SERÁ FÁCIL SEGUI-LO!
OXALÁ EU CONSIGA DESCOBRIR O PARADEIRO DE PLUTO, SEGUINDO ÊSSE PERFUME!
E MICKEY AVANÇA PELAS RUAS, FAREJANDO O AR...
AGORA ESTÁ BANCANDO O ORGULHOSO E PASSA POR NÓS DE CABEÇA ERGUIDA, SEM CUMPRIMENTAR-NOS!
PUXA! ISTO PARECE UMA CORRIDA DE OBSTÁCULOS!
MAS SIGO AVANTE!

Copyright 1956 Walt Disney Productions

O SÓSIA DE MICKEY

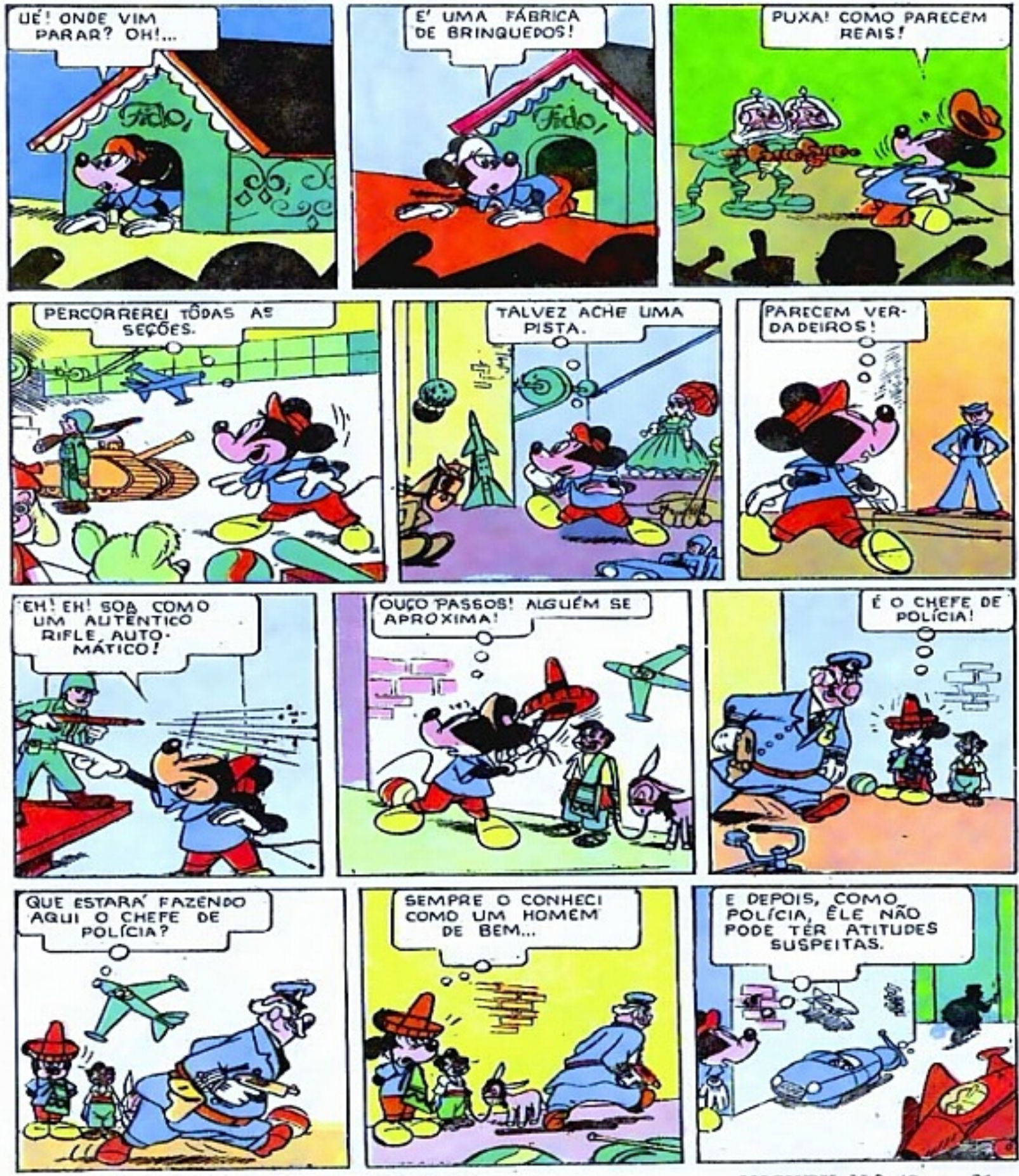
Por WALT DISNEY


DE AGORA EM DIANTE SEREI MAIS PRUDENTE. ÊLE PODE RETROCEDER E DESCOBRIR-ME.
UMA FLORICULTURA! QUANTOS PERFUMES DIFERENTES!
DESTA VEZ VOU PERDER O RASTRO. AQUÊLE IMPOSTOR TAPEOU-ME!
OH! ALI ESTÁ! AINDA POSSO SEGUI-LO!
ENTROU NAQUELA CABINA TELEFÔNICA! POIS DESTA VEZ NÃO ME ENGANARÁ!
ESTRANHO! FAZ QUASE VINTE MINUTOS QUE ENTROU... E NÃO SAI!
DESAPARECEU! MAS COMO PÔDE SAIR SEM QUE EU O VISSE?
UM PAPELZINHO COM UM NÚMERO TELEFÔNICO! VOU DISCÁ-LO!
TALVEZ ASSIM EU CONSIGA DESCOBRIR ALGO...
OH! ABRIU-SE UMA PORTA SECRETA!
ERA LIGADA AO TELEFONE!
VEJAMOS QUE LUGAR É ÊSTE...

Copyright 1956 Walt Disney Productions

O SÓSIA DE MICKEY

Por WALT DISNEY


UÉ! ONDE VIM PARAR? OH!...
Fido
E' UMA FÁBRICA DE BRINQUEDOS!
Fido
PUXA! COMO PARECEM REAIS!
PERCORREREI TÔDAS AS SEÇÕES.
TALVEZ ACHE UMA PISTA.
PARECEM VERDADEIROS!
EH! EH! SOA COMO UM AUTÊNTICO RIFLE AUTOMÁTICO!
OUÇO PASSOS! ALGUÉM SE APROXIMA!
É O CHEFE DE POLÍCIA!
QUE ESTARÁ FAZENDO AQUI O CHEFE DE POLÍCIA?
SEMPRE O CONHECI COMO UM HOMEM DE BEM...
E DEPOIS, COMO POLÍCIA, ÊLE NÃO PODE TER ATITUDES SUSPEITAS.

Copyright 1956 Walt Disney Productions

O SÓSIA DE MICKEY

Por WALT DISNEY

PORÉM, VOU SEGUI-LO PARA VER NO QUE DÁ TUDO ISTO.
ENTROU AQUI, MAS NÃO O VEJO!
PLUTO! AFINAL O ACHEI!
NÃO TEMA! NÃO SOU QUEM VOCÊ PENSA!
EU SOU O VERDADEIRO MICKEY!
OLHE BEM: SOU MICKEY. NÃO LHE FAREI MAL.
CHUIF!
ISSO, PLUTO! SEU OLFATO FÊ-LO RECONHECER-ME!
BEM, ACALME-SE, PLUTO, EU...
QUIETO AÍ!
PENSAR QUE SEMPRE O CONSIDEREI UM VERDADEIRO AMIGO!
PRIMEIRO MATAREI O CÃO E DEPOIS VOCÊ, SE RESISTIR.
MAS NADA LHE FAREI SE PORTAR-SE BEM.

Copyright 1956 Walt Disney Productions

O SÓSIA DE MICKEY

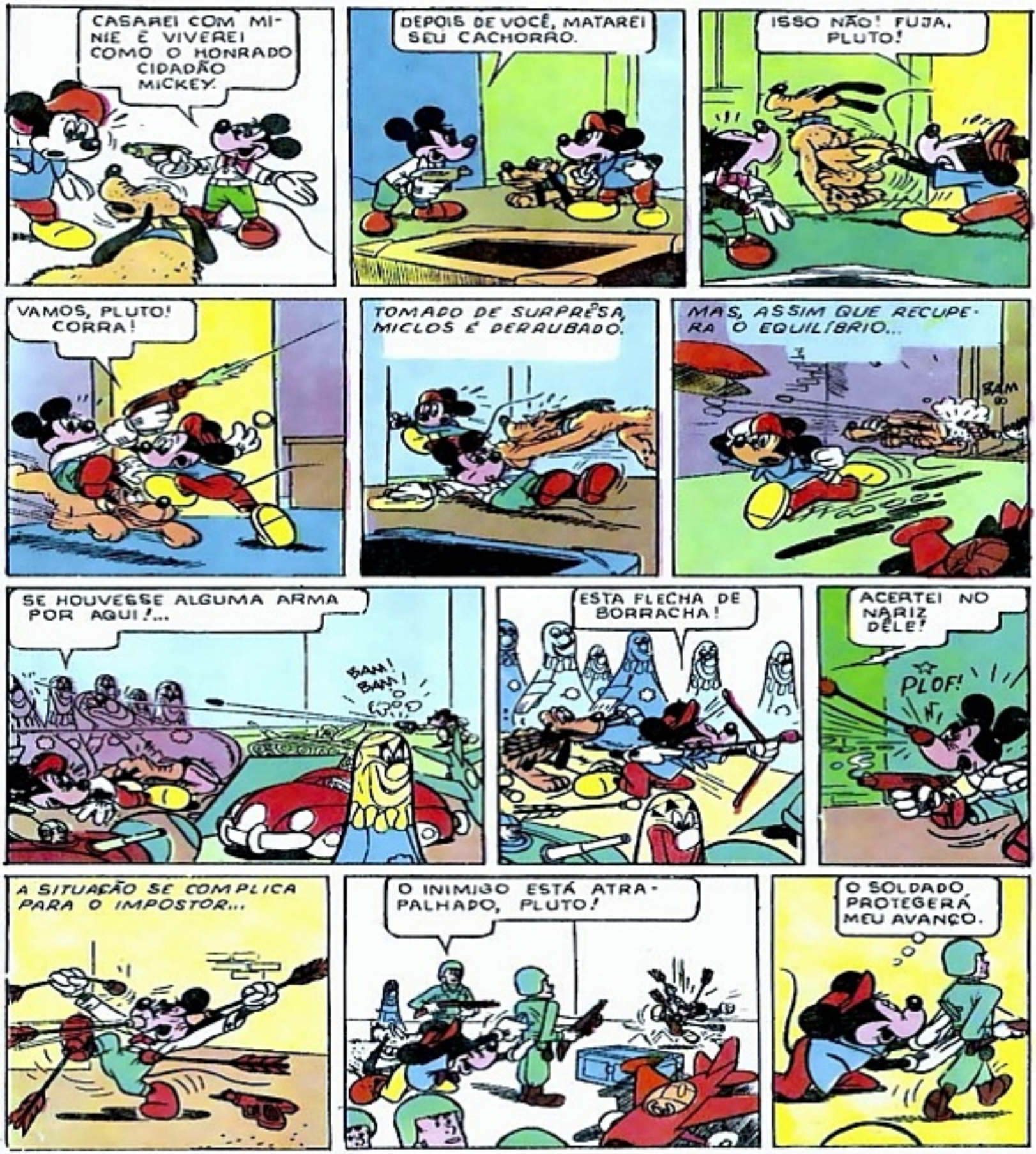
Por WALT DISNEY

VOU MOSTRAR-LHE ALGO EM MEU GABINETE.
SÃO OS TRAJES QUE USO PARA PERSONIFICAR
ALVARO
FLASH
GINO
... O PRESIDENTE DO BANCO, O PREFEITO E O HOMEM DA CARROCINHA.
VOCÊ NÃO É O CHEFE DE POLÍCIA!
VEJA! DESCOBRIU AGORA?
O IMPOSTOR! MEU SÓSIA!
OBSERVE ISTO!
COM ESTAS ANDAS FICO DA ALTURA QUE QUERO.
DESCARADO!
E QUANDO QUERO PASSAR POR QUALQUER UM DÊLES, VISTO SEUS TRAJES!
QUAL É A SUA VERDADEIRA IDENTIDADE, AFINAL?
SOU MICLOS, O TRANSFORMISTA.
AAH! POR ISSO!
MAS A POLÍCIA AINDA O DETERÁ!
ISSO NUNCA ACONTECERÁ!
... PORQUE VOU MATÁ-LO E DIZER QUE VOCÊ ERA EU.

Copyright 1956 Walt Disney Productions

O SÓSIA DE MICKEY

Por WALT DISNEY


CASAREI COM MINIE E VIVEREI COMO O HONRADO CIDADÃO MICKEY.
DEPOIS DE VOCÊ, MATAREI SEU CACHORRO.
ISSO NÃO! FUJA, PLUTO!
VAMOS, PLUTO! CORRA!
TOMADO DE SURPRÊSA, MICLOS É DERRUBADO.
MAS, ASSIM QUE RECUPERA O EQUILÍBRIO...
BAM
SE HOUVESSE ALGUMA ARMA POR AQUI!...
BAM! BAM!
ESTA FLECHA DE BORRACHA!
ACERTEI NO NARIZ DÊLE!
PLOF!
A SITUAÇÃO SE COMPLICA PARA O IMPOSTOR...
O INIMIGO ESTÁ ATRAPALHADO, PLUTO!
O SOLDADO PROTEGERÁ MEU AVANÇO.

Copyright 1956 Walt Disney Productions

O SÓSIA DE MICKEY

Por WALT DISNEY

ÊSSES SOLDADOS DE BRINQUEDO SABEM AGIR...
ADEUS, SÓSIA! LEMBRANÇAS À FAMÍLIA!
HUM! AS BALAS QUE ÊLE ATIRA NÃO SÃO DE BRINQUEDO!
BAM BAM
MAS EU TAMBÉM POSSO AGIR!
BAM! BAM!
ACABARAM SUAS BALAS?
PAC! PAC!
POIS ENTÃO ESPERE AÍ!
NÃO O DEIXE ESCAPAR, PLUTO!
MAS PLUTO VÊ UMAS LINDAS CANICHES...
... E FREIA BRUSCAMENTE...
VEJA! ÊLE VAI ESCAPAR!
VEJAMOS SE TENHO PONTARIA!
VIVA! ACEPTEI!
PAC!

Copyright 1956 Walt Disney Productions

O SÓSIA DE MICKEY

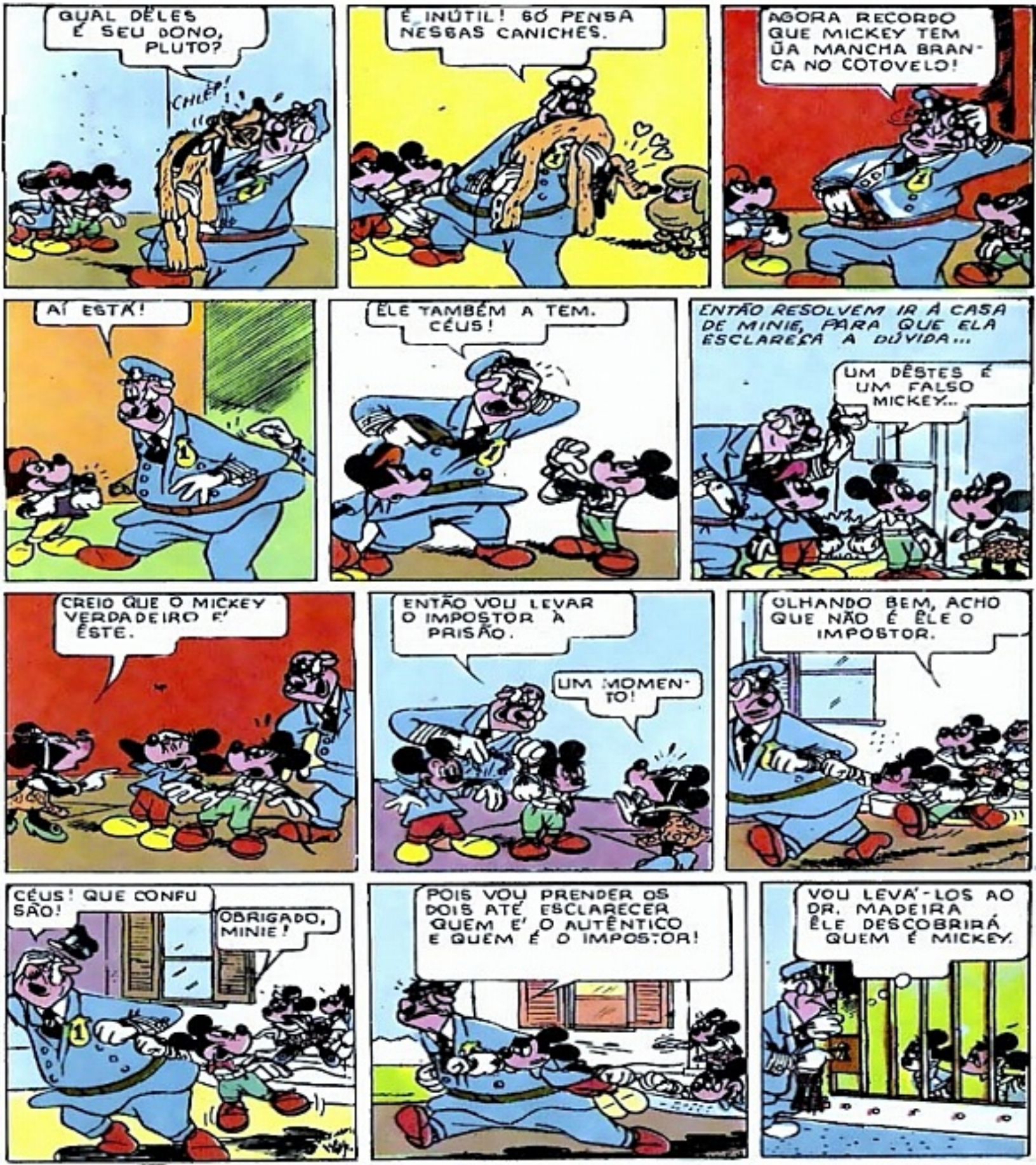
Por WALT DISNEY

AGORA VOU APANHÁ-LO!
MAS O OUTRO RECOMEÇA SUA FUGA...
AGARRE-ME, SE PUDER!
NOSSA!
AGARREI-O!! PRONTO!
OH! AÍ VEM A POLÍCIA!
AMIGO MICKEY!
APANHEI ÊSTE PATIFE!
O PATIFE É ÊLE! EU SOU MICKEY!
OS DOIS SE PARECEM TANTO QUE JÁ NÃO SEI QUEM É' QUEM.
O CRIMINOSO É ÊLE!
NÃO! É ÊLE!
QUEM PODERIA AJUDAR-ME A RECONHECER O VERDADEIRO MICKEY?
MEU CÃO PLUTO, QUE ALI ESTÁ!
VENHA CÁ, PLUTO!
RESOLVA ESTA QUESTÃO!

Copyright 1956 Walt Disney Productions

O SÓSIA DE MICKEY

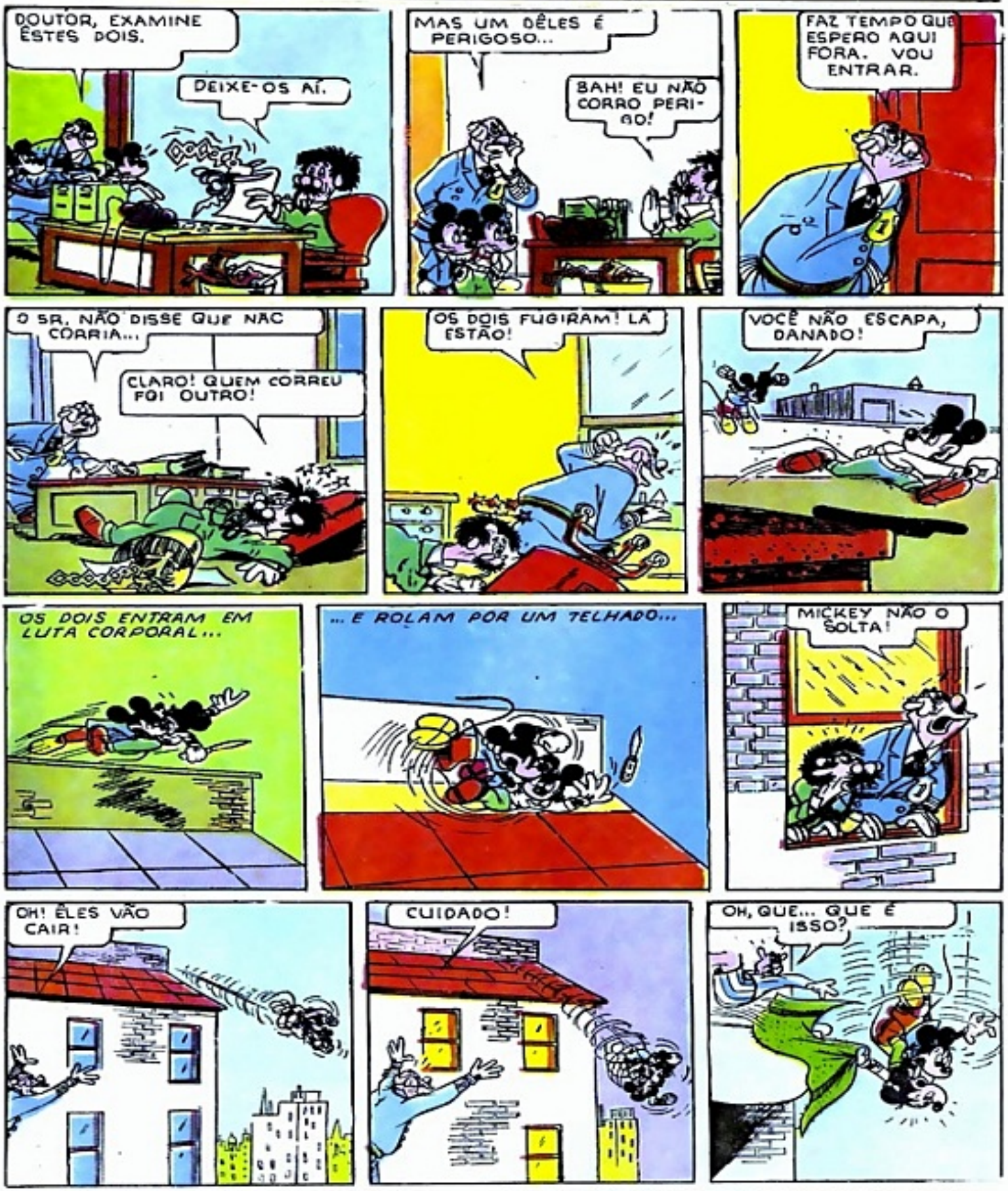
Por WALT DISNEY


QUAL DÊLES É SEU DONO, PLUTO?
CHLEP!
É INÚTIL! SÓ PENSA NESSAS CANICHES.
AGORA RECORDO QUE MICKEY TEM UMA MANCHA BRANCA NO COTOVELO!
AÍ ESTÁ!
ÊLE TAMBÉM A TEM. CÉUS!
ENTÃO RESOLVEM IR À CASA DE MINIE, PARA QUE ELA ESCLAREÇA A DÚVIDA...
UM DÊSTES É UM FALSO MICKEY...
CREIO QUE O MICKEY VERDADEIRO É' ÊSTE.
ENTÃO VOU LEVAR O IMPOSTOR À PRISÃO.
UM MOMENTO!
OLHANDO BEM, ACHO QUE NÃO É ÊLE O IMPOSTOR.
CÉUS! QUE CONFUSÃO!
OBRIGADO, MINIE!
POIS VOU PRENDER OS DOIS ATÉ ESCLARECER QUEM E' O AUTÊNTICO E QUEM É O IMPOSTOR!
VOU LEVÁ-LOS AO DR. MADEIRA ÊLE DESCOBRIRÁ QUEM É MICKEY.

Copyright 1956 Walt Disney Productions

O SÓSIA DE MICKEY

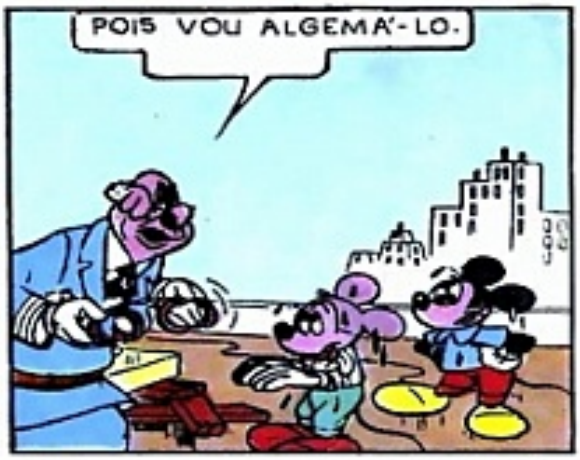
Por WALT DISNEY


DOUTOR, EXAMINE ÊSTES DOIS.
DEIXE-OS AÍ.
MAS UM DÊLES É PERIGOSO...
BAH! EU NÃO CORRO PERIGO!
FAZ TEMPO QUE ESPERO AQUI FORA. VOU ENTRAR.
O SR. NÃO DISSE QUE NÃO CORRIA...
CLARO! QUEM CORREU FOI OUTRO!
OS DOIS FUGIRAM! LÁ ESTÃO!
VOCÊ NÃO ESCAPA, DANADO!
OS DOIS ENTRAM EM LUTA CORPORAL...
... E ROLAM POR UM TELHADO...
MICKEY NÃO O SOLTA!
OH! ÊLES VÃO CAIR!
CUIDADO!
OH, QUE... QUE É ISSO?

Copyright 1956 Walt Disney Productions

O SÓSIA DE MICKEY

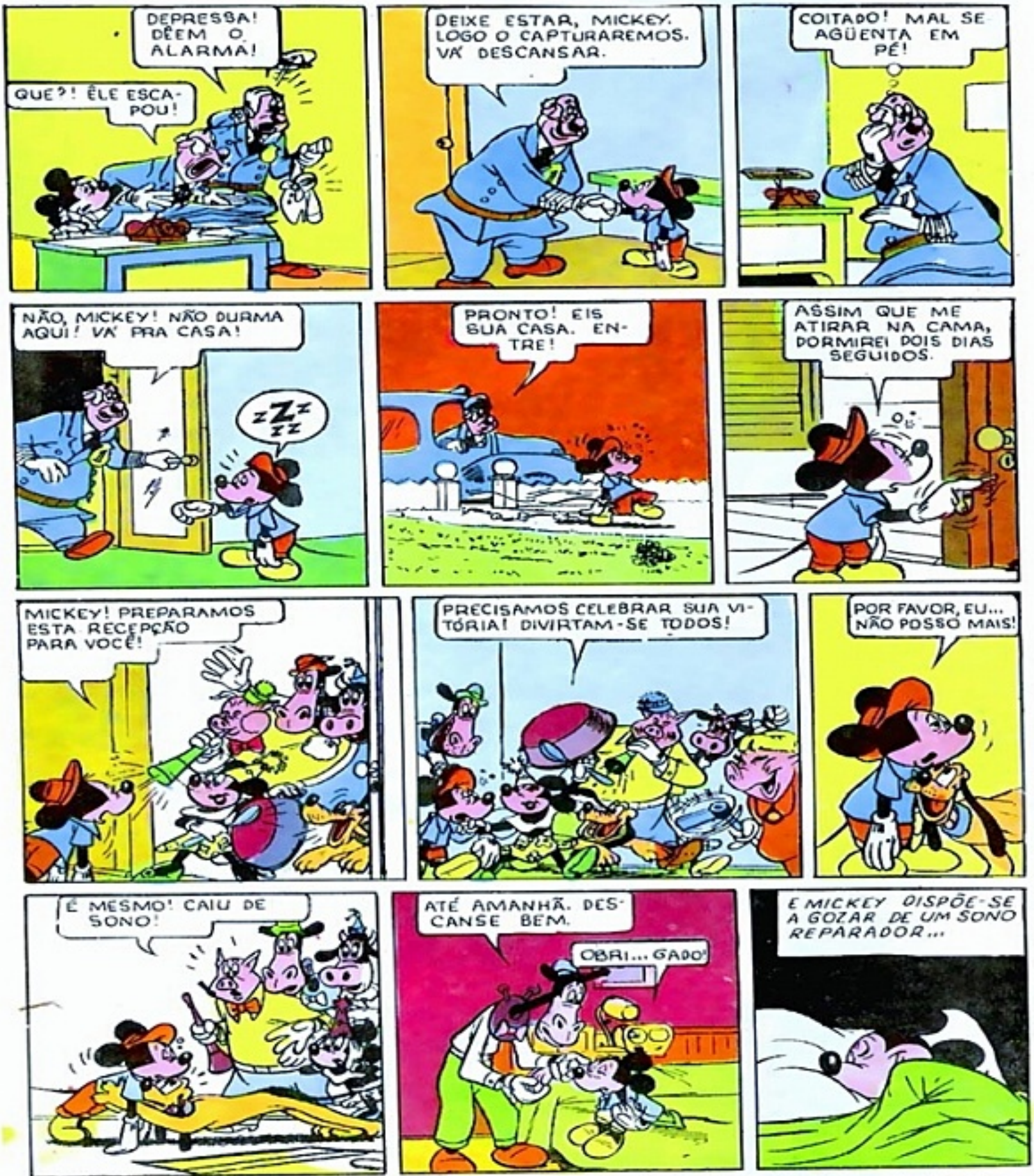
Por WALT DISNEY



Copyright 1956 Walt Disney Productions

O SÓSIA DE MICKEY

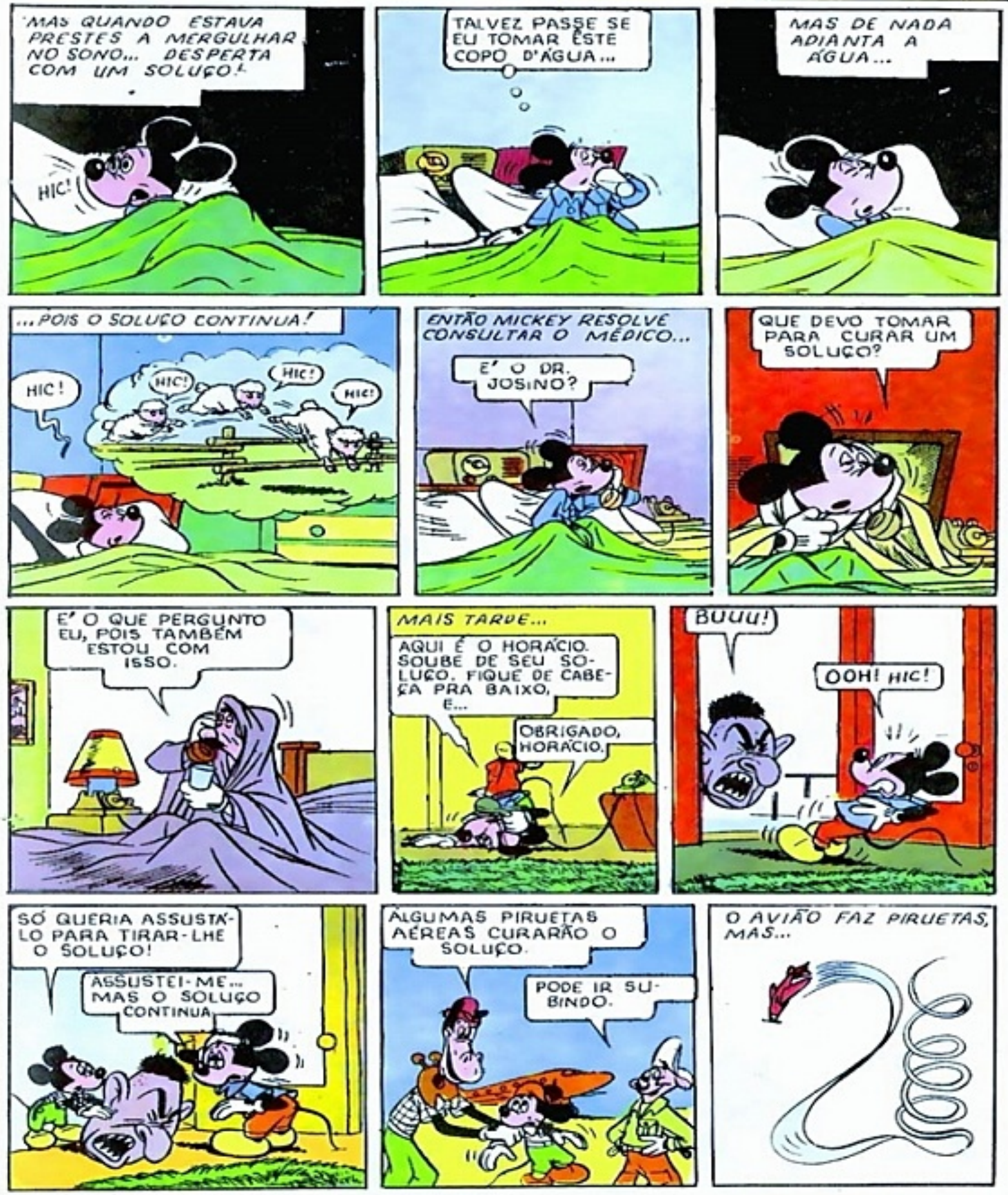
Por WALT DISNEY


DEPRESSA! DÊEM O ALARMA!
QUE?! ÊLE ESCAPOU!
DEIXE ESTAR, MICKEY. LOGO O CAPTURAREMOS. VÁ DESCANSAR.
COITADO! MAL SE AGÜENTA EM PÉ!
NÃO, MICKEY! NÃO DURMA AQUI! VÁ PRA CASA!
ZZZ
PRONTO! EIS SUA CASA. ENTRE!
ASSIM QUE ME ATIRAR NA CAMA, DORMIREI DOIS DIAS SEGUIDOS.
MICKEY! PREPARAMOS ESTA RECEPÇÃO PARA VOCÊ!
PRECISAMOS CELEBRAR SUA VITÓRIA! DIVIRTAM-SE TODOS!
POR FAVOR, EU... NÃO POSSO MAIS!
É MESMO! CAIU DE SONO!
ATÉ AMANHÃ. DESCANSE BEM.
OBRI... GADO
E MICKEY DISPÕE-SE A GOZAR DE UM SONO REPARADOR...

Copyright 1956 Walt Disney Productions

O SÓSIA DE MICKEY

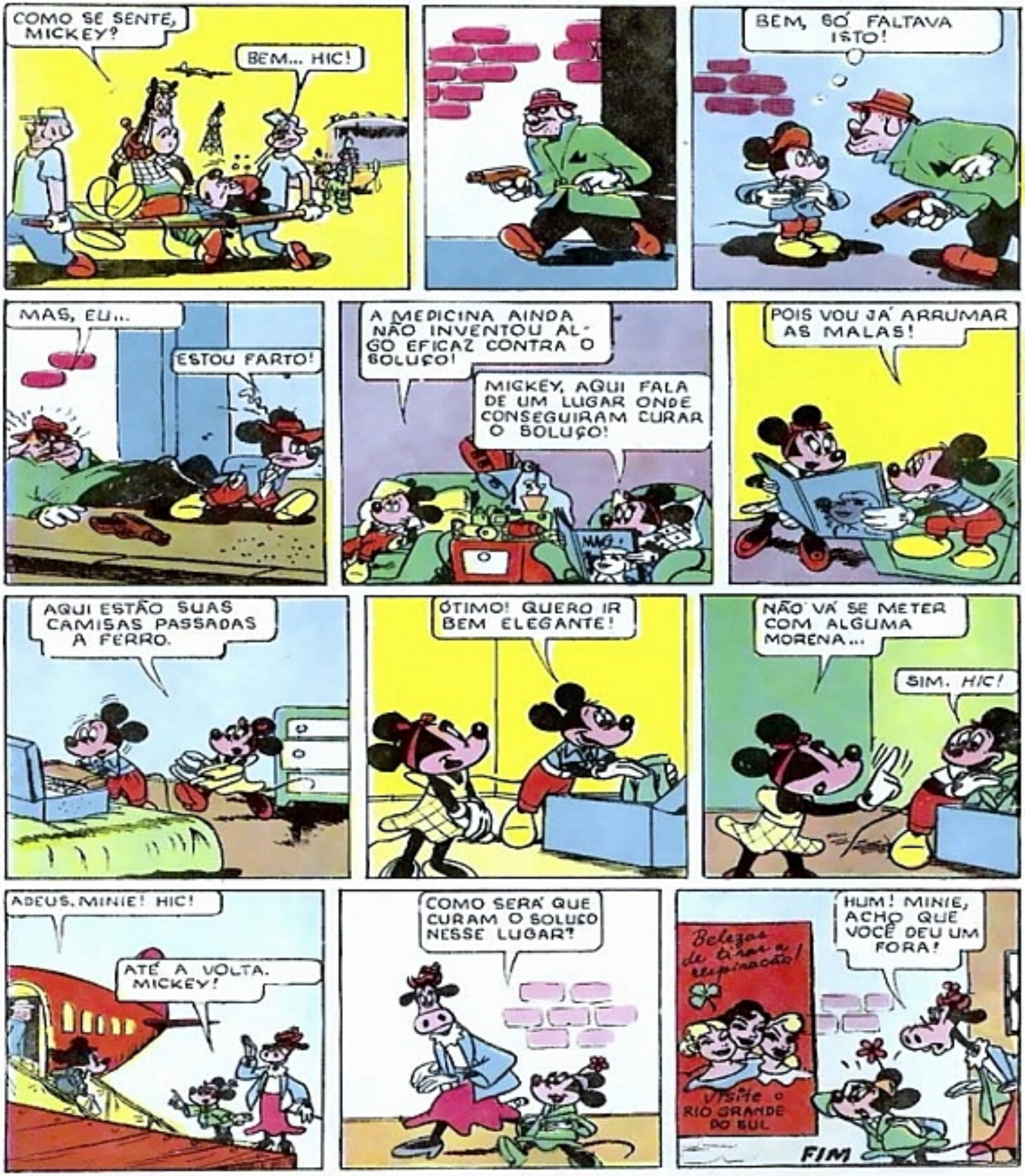
Por WALT DISNEY


MAS QUANDO ESTAVA PRESTES A MERGULHAR NO SONO... DESPERTA COM UM SOLUÇO!
HIC!
TALVEZ PASSE SE EU TOMAR ÊSTE COPO D'ÁGUA...
MAS DE NADA ADIANTA A ÁGUA...
...POIS O SOLUÇO CONTINUA!
HIC!
HIC!
HIC!
HIC!
HIC!
ENTÃO MICKEY RESOLVE CONSULTAR O MÉDICO...
E' O DR. JOSINO?
QUE DEVO TOMAR PARA CURAR UM SOLUÇO?
E' O QUE PERGUNTO EU, POIS TAMBÉM ESTOU COM ISSO.
MAIS TARDE...
AQUI É O HORÁCIO. SOUBE DE SEU SOLUÇO. FIQUE DE CABEÇA PRA BAIXO, E...
OBRIGADO, HORÁCIO.
BUUU!
OOH! HIC!
SÓ QUERIA ASSUSTÁ-LO PARA TIRAR-LHE O SOLUÇO!
ASSUSTEI-ME... MAS O SOLUÇO CONTINUA
ALGUMAS PIRUETAS AÉREAS CURARÃO O SOLUÇO.
PODE IR SUBINDO.
O AVIÃO FAZ PIRUETAS, MAS...

Copyright 1956 Walt Disney Productions

O SÓSIA DE MICKEY

Por WALT DISNEY


COMO SE SENTE, MICKEY?
BEM... HIC!
BEM, SÓ FALTAVA ISTO!
MAS, EU...
ESTOU FARTO!
A MEDICINA AINDA NÃO INVENTOU ALGO EFICAZ CONTRA O SOLUÇO!
MICKEY, AQUI FALA DE UM LUGAR ONDE CONSEGUIRAM CURAR O SOLUÇO!
NUG!
POIS VOU JÁ ARRUMAR AS MALAS!
AQUI ESTÃO SUAS CAMISAS PASSADAS A FERRO.
ÓTIMO! QUERO IR BEM ELEGANTE!
NÃO VÁ SE METER COM ALGUMA MORENA...
SIM. HIC!
ADEUS, MINIE! HIC!
ATÉ A VOLTA, MICKEY!
COMO SERÁ QUE CURAM O SOLUÇO NESSE LUGAR?
Belezas de tirar a respiração!
Visite o RIO GRANDE DO SUL
HUM! MINIE, ACHO QUE VOCÊ DEU UM FORA!
FIM

Copyright 1956 Walt Disney Productions

GRANDE PESCA de HAWITA

WALT DISNEY

Copyright 1956 Walt Disney Productions

UM COCAR BONITO COMO O QUE O SR. USA NA CABEÇA, PAPAI...
TRAREI O QUE VOCÊS PEDEM.
NÃO VAI MAIS PESCAR?
NÃO; AGORA SOMOS ÍNDIOS RICOS.
JÁ POSSO DORMIR O DIA TODO COMO PAPAI.
DIAS DEPOIS...
SIM, CREIO QUE O SR. ENCONTROU AQUI SUA FORTUNA!
EU SABIA!
E QUANDO TEREI DINHEIRO?
ASSIM QUE COMEÇARMOS A EXTRAIR PETRÓLEO.
ATÉ LÁ, TENHA PACIÊNCIA.
TENTAREI, CARA-PÁLIDA.
VOCÊ JÁ PARECE UM CHEFE. GOSTOU DO COCAR QUE LHE COMPREI?
OH, SIM!
VOU ME INCLINAR MAIS PARA ME VER MELHOR!
VOCÊ SE VÊ MELHOR AGORA? HI, HI, HI!
CHUA!
DIAS DEPOIS...
JÁ VÃO COMEÇAR A BOMBEAR?
PRIMEIRO JÔRRO ATINGE GRANDE ALTURA...
BLUAA!
E' TUDO O QUE HAVIA NO POÇO! NÃO HÁ MAIS NENHUMA GOTA DE PETRÓLEO!

Copyright 1956 Walt Disney Productions

TENHA PACIÊNCIA. ÊSSES SINAIS FALSOS ACONTECEM FREQUENTEMENTE.
DAMOS-LHE DE PRESENTE TÔDA ESSA ARMAÇÃO DE MADEIRA QUE FIZEMOS SÔBRE O POÇO. TALVEZ LHE SIRVA DE LENHA PARA O FOGO.
HUM!
NÃO SOMOS MAIS RICOS!
NÃO SE AFLIJA, PAPAI!
PODE DEVOLVER O PRESENTE QUE ME COMPROU.
E O MEU TAMBÉM.
POR ENQUANTO FIQUEM COM ISSO.
ESTA TARDE VOU COMEÇAR A DESMANCHAR ISSO.
AGORA VOU DORMIR A SESTA.
ONDE FICOU MINHA VARA DE PESCAR?
ENTRE AQUELAS PLANTAS, HAWITA.
ENTÃO VAMOS PESCAR ALGO PARA A JANTA, PÃO DE MEL.
AGORA JÁ NÃO SOMOS RICOS, E TEMOS DE PROCURAR ALIMENTO.
POR AQUI NÃO HÁ NENHUM PEIXE, MAS VAMOS PRA DIANTE.

Copyright 1956 Walt Disney Productions

QUE PENA! PAPAI COMEÇOU A QUEBRAR A TÔRRE! NÃO PODERÍAMOS TIRAR MELHOR PROVEITO DO QUE USANDO PARA O FOGO?

HAWITA REFLETE E...

VOLTEMOS JÁ PARA A PRAIA!

ASSIM QUE ATRACAM, HAWITA DESANDA A CORRER...

PAPAI! PAPAI! POR FAVOR, NÃO FAÇA LENHA DESSA TÔRRE!

OS TURISTAS VÃO CHEGAR... QUE TAL SE NÓS...?

QUE GRANDE IDÉIA!

ISSO NOS DARÁ ALGUM TRABALHO. MAS VALERÁ A PENA!

8 DIAS DEPOIS INAUGURAM O GRANDE "NEGÓCIO"...

Cr$ 5,00 A ENTRADA

VENHAM VER A MAIOR TENDA ÍNDIA DO MUNDO! ENTREM, SENHORES!

bilhe-teria

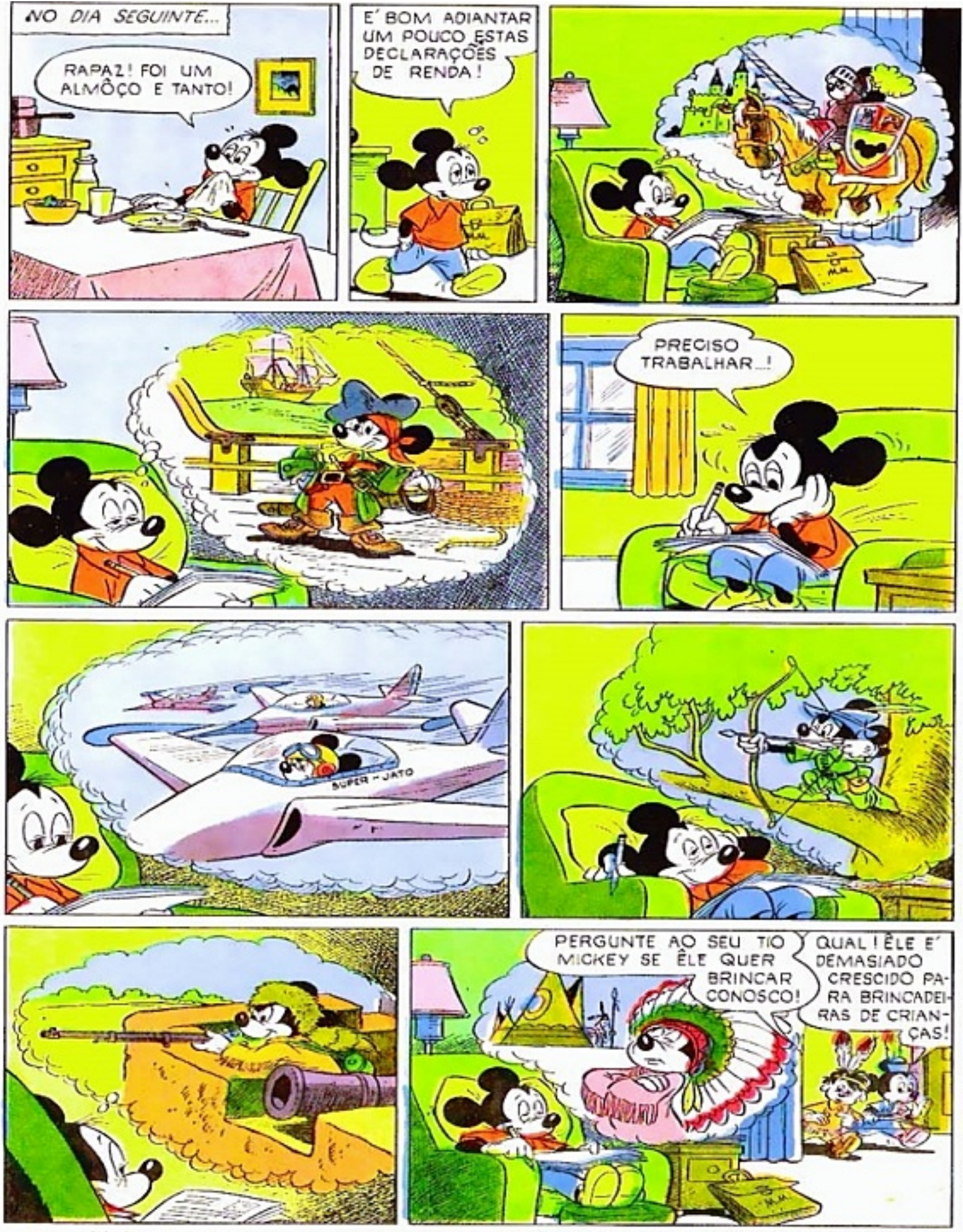
Fim

Copyright 1956 Walt Disney Productions

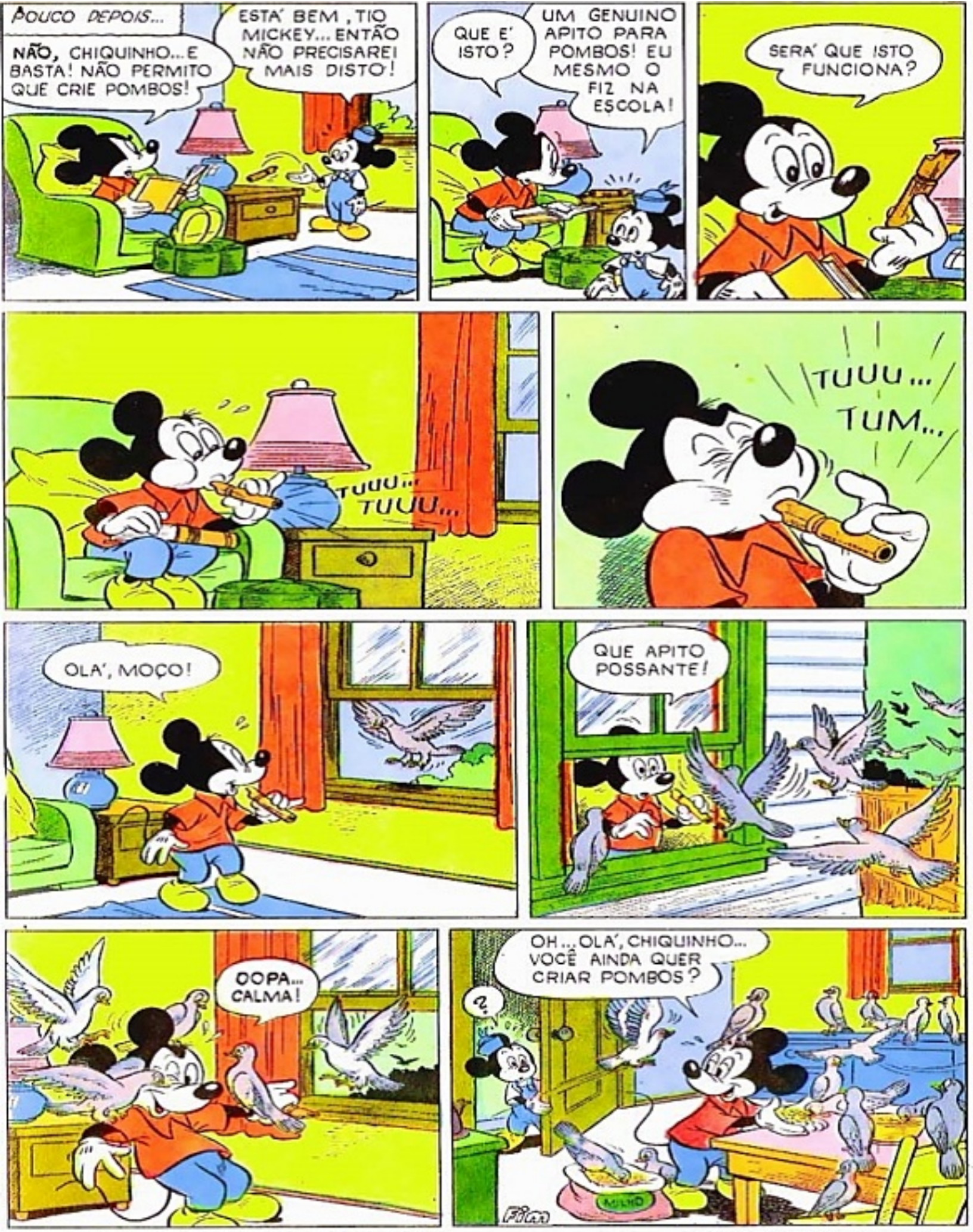
MICKEY e seus CASOS

Por WALT DISNEY

Copyright 1956 Walt Disney Productions


NO DIA SEGUINTE...
RAPAZ! FOI UM ALMÔÇO E TANTO!
E' BOM ADIANTAR UM POUCO ESTAS DECLARAÇÕES DE RENDA!
PRECISO TRABALHAR...!
SUPER-JATO
PERGUNTE AO SEU TIO MICKEY SE ÊLE QUER BRINCAR CONOSCO!
QUAL! ÊLE E' DEMASIADO CRESCIDO PARA BRINCADEIRAS DE CRIANÇAS!

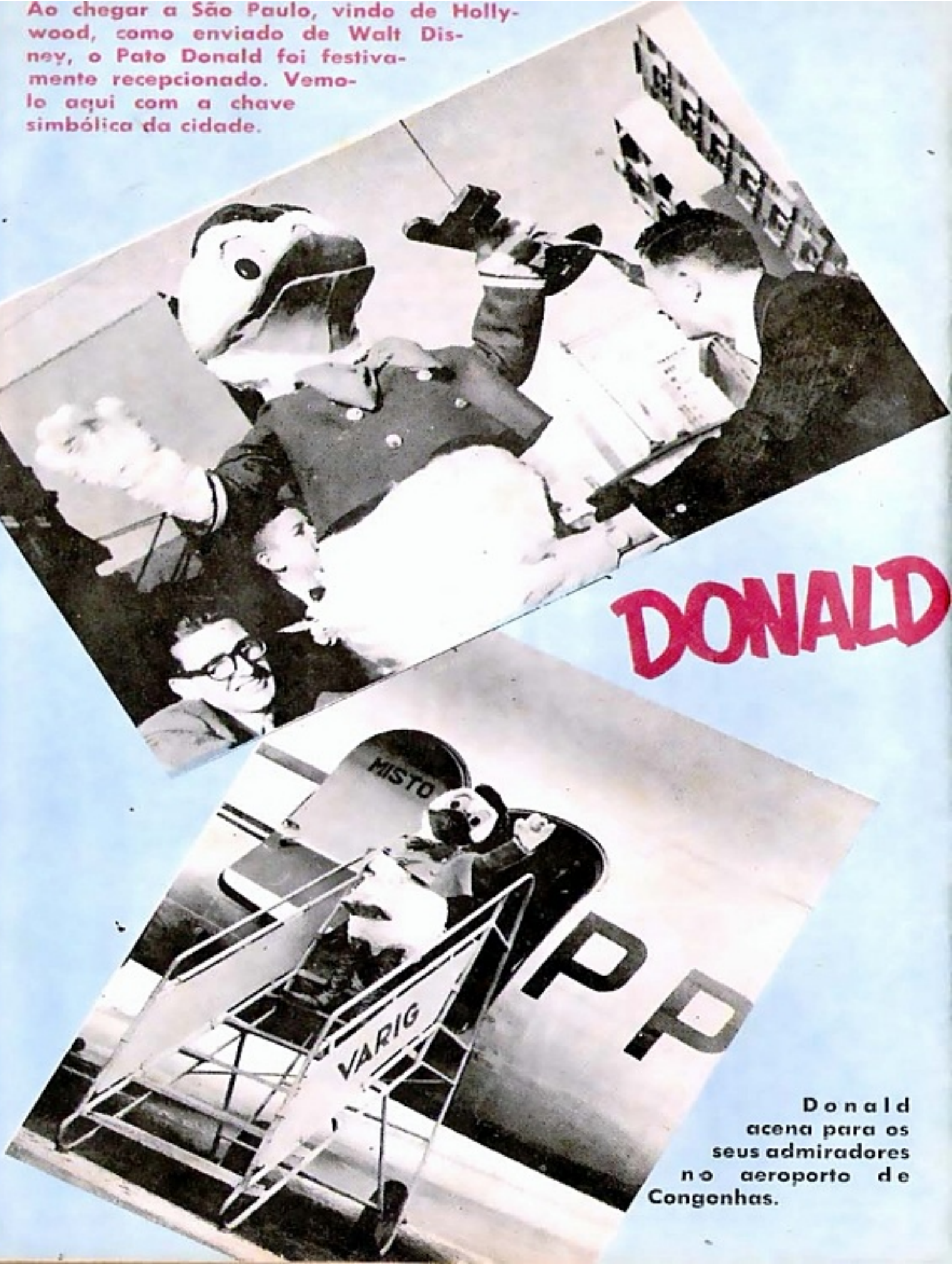
Copyright 1956 Walt Disney Productions



Copyright 1956 Walt Disney Productions

Ao chegar a São Paulo, vindo de Hollywood, como enviado de Walt Disney, o Pato Donald foi festivamente recepcionado. Vemo-lo aqui com a chave simbólica da cidade.

DONALD



Donald acena para os seus admiradores no aeroporto de Congonhas.

Durante a viagem para São Paulo, Donald pergunta ao seu acompanhante: Você tem certeza de que o Gastão não virá?

no BRASIL

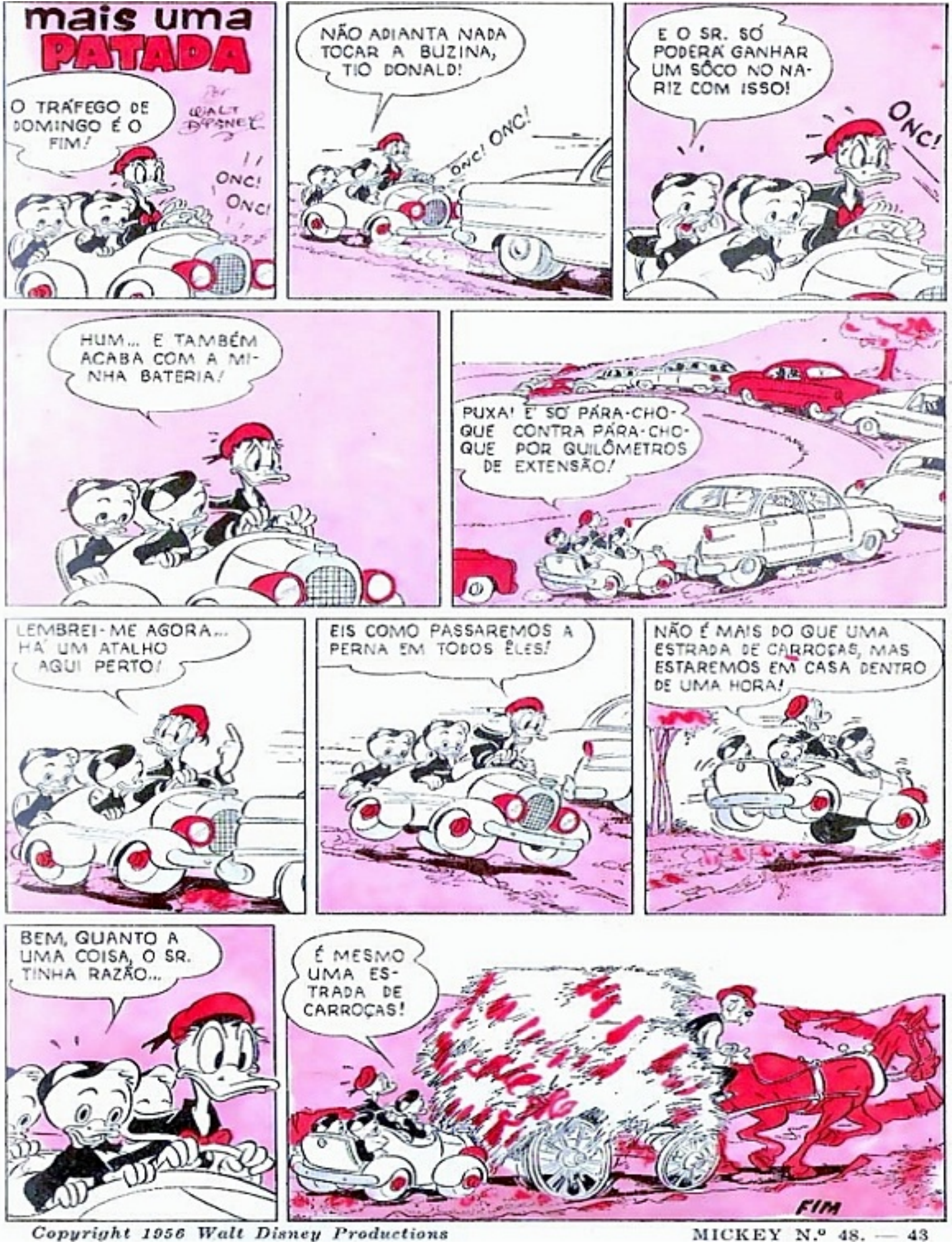
O Pato Donald no palanque oficial armado no Anhangabaú saúda, com sua conhecida simpatia, as crianças brasileiras.

CARRADAS DE RAZÃO

Por Walt Disney

Copyright 1956 Walt Disney Productions

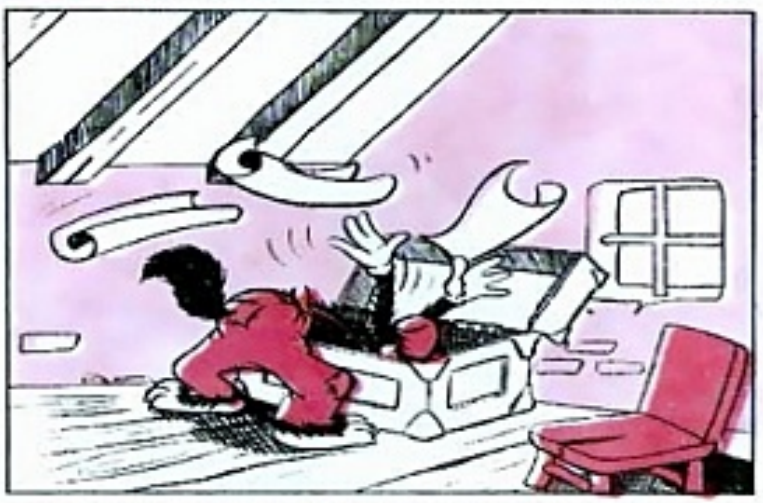
mais uma PATADA


O TRÁFEGO DE DOMINGO É O FIM!
ONC! ONC!
NÃO ADIANTA NADA TOCAR A BUZINA, TIO DONALD!
ONC! ONC!
E O SR. SÓ PODERÁ GANHAR UM SÔCO NO NARIZ COM ISSO!
ONC!
HUM... E TAMBÉM ACABA COM A MINHA BATERIA!
PUXA! É SÓ PÁRA-CHOQUE CONTRA PÁRA-CHOQUE POR QUILÔMETROS DE EXTENSÃO!
LEMBREI-ME AGORA... HÁ UM ATALHO AQUI PERTO!
EIS COMO PASSAREMOS A PERNA EM TODOS ÊLES!
NÃO É MAIS DO QUE UMA ESTRADA DE CARROÇAS, MAS ESTAREMOS EM CASA DENTRO DE UMA HORA!
BEM, QUANTO A UMA COISA, O SR. TINHA RAZÃO...
É MESMO UMA ESTRADA DE CARROÇAS!
FIM

Copyright 1956 Walt Disney Productions

A borboleta que uivava

Por WALT DISNEY



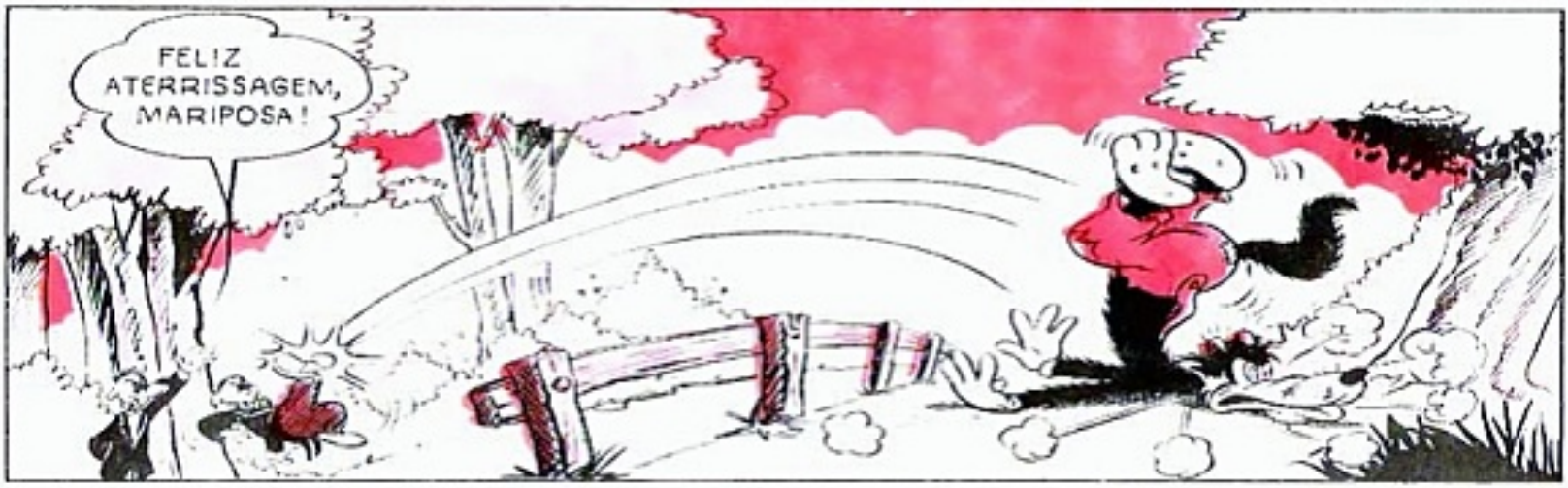
Copyright 1956 Walt Disney Productions

ENTÃO OS PORQUINHOS TAMBÉM ESTÃO INTERESSADOS EM BORBOLETAS, HEIN? HUM...
AHÁ! FICARAM ÓTIMAS!
PAREÇO UM PERFEITO LEPI... BEM, AQUILO QUE O FILHO DISSE!
FINALMENTE, CHEGA O DIA DO GRANDE CONCURSO...
PAPAI, O SR. NÃO VEM VER?
BAH! NÃO QUERO SABER DESSAS BOBAGENS!
AH, AH! QUE INGÊNUO! NÃO IMAGINA O QUE AGUARDA OS SEUS AMIGUINHOS!
PRONTO! AGORA VOU BANCAR A BORBOLETA!
NINGUÉM ME VIU. CHEGOU O MOMENTO DE AGIR!
VOU POR ÊSTE LADO, AMIGUINHOS.
OH! SERÁ POSSÍVEL? QUE BORBOLETA ENORME!
ESPERE! ESTAS REDES NÃO SERVIRÃO!
VOU PRA CASA BUSCAR ALGO MAIS ADEQUADO!

Copyright 1956 Walt Disney Productions

Copyright 1956 Walt Disney Productions

Copyright 1956 Walt Disney Productions



Copyright 1956 Walt Disney Productions

AGORA COLOCO O CANO AQUI...
...E O FAÇO CHEGAR ATÉ AQUI. COMO VÃO ESPIRRAR!
MAS O QUE ESTÁ FAZENDO SEU PAI, AFINAL?
NÃO ENTENDO. MAS VOU MOSTRAR-LHE UMA COISA.
VEJA ÊSSE CANO PENETRANDO NA SUA CASA!
OH! PARA QUE SERÁ?
O CANO SAI DAQUI, DE MINHA CASA, E ESTÁ LIGADO A ESTA BOMBA E AO TACHO DE PÓLEN...
CÉUS!
ENTENDEU AGORA?
SE ENTENDI!
SEU PAI ARQUITETOU TUDO ISSO PARA ATACAR-NOS. AH, MAS ÊLE VAI TER UMA SURPRÊSA!
TUDO PRONTO! E AGORA... VAMOS BOMBEAR!
E O LOBÃO BOMBEIA FRENÈTICAMENTE...
E DEPOIS AGUARDA O RESULTADO...
HEIN? QUE QUER VOCÊ AQUI?
PAPAI, É MELHOR O SR. DESISTIR DÊSSE PLANO...

Copyright 1955 Walt Disney Productions

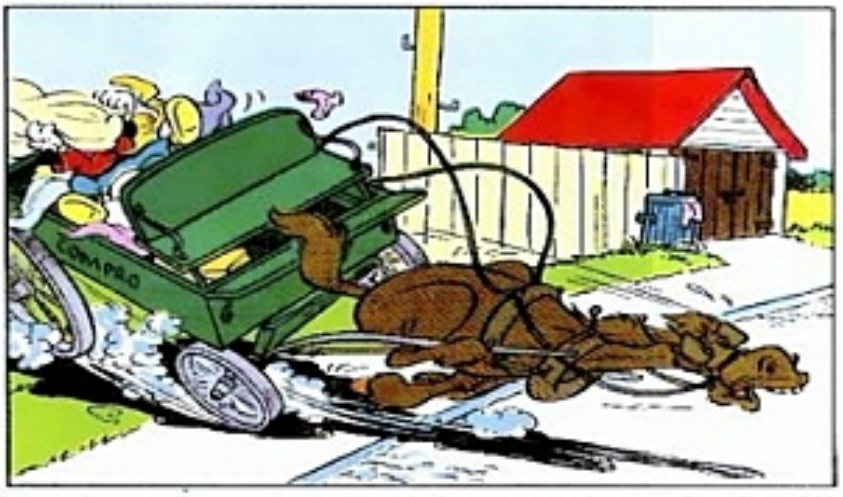
QUER SALVAR OS PORQUINHOS, HEIN?
SUMA DAQUI! VOU ATÉ A CASA DÊLES VER POR QUE AINDA NÃO SAÍRAM!
AO ENTRAR, O LOBÃO VÊ OS PORQUINHOS COM MÁSCARAS CONTRA GASES.
E O PÓLEN COMEÇA A SURTIR EFEITO... NÊLE!
O LOBÃO TOSSE E ENGASGA-SE HORRÍVELMENTE...
E TEM UM ACESSO DE ESPIRROS...
ATCHIM! ATCHIM!
E AGORA, DESAPAREÇA DE NOSSA CASA, SEU PATIFE!
E JÁ' EM CASA...
EU PROCUREI AVISÁ-LO, PAPAI...
DEIXE-ME EM PAZ!
MAS, VEJA! TROUXE ESTAS FLÔRES PARA ALEGRAR SEU QUARTO...
PÓLEN!
PÓLEN! ATCHIM! ATCHIM!
Fim

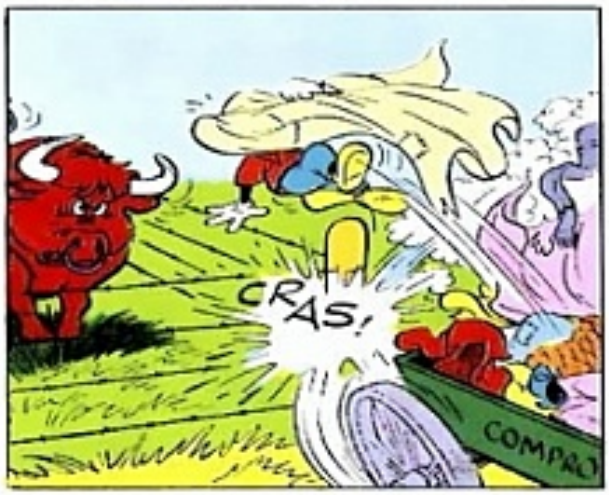
Copyright 1956 Walt Disney Productions

ELEGÂNCIA DESCUIDADA
Por Walt Disney
BEM, AQUI ESTOU, MARGARIDA!
QUANDO VOCÊ SE VESTE DIREITO, FICA PARECENDO UM MANEQUIM DE VITRINA!
VOCÊ NÃO SABE APARENTAR UMA ELEGÂNCIA DESCUIDADA?
BEM, EU POSSO TENTAR!
PUXA, EU PENSEI QUE ESTIVESSE REALMENTE ELEGANTE!
HUM... ELEGÂNCIA DESCUIDADA FOI O QUE ELA DISSE?
ASSIM ESTÁ ELEGANTE... MAS... HUM!... SERÁ DESCUIDADO?
NÃO... DEMASIADO ÓBVIO... MUITO ESTUDADO! HUM?
HUM...
OLÁ, MENINOS! VOCÊS AINDA ACHAM QUE PODEM COMIGO?
OLÁ, MARGARIDA... QUE TAL ESTA ELEGÂNCIA DESCUIDADA?
FIM

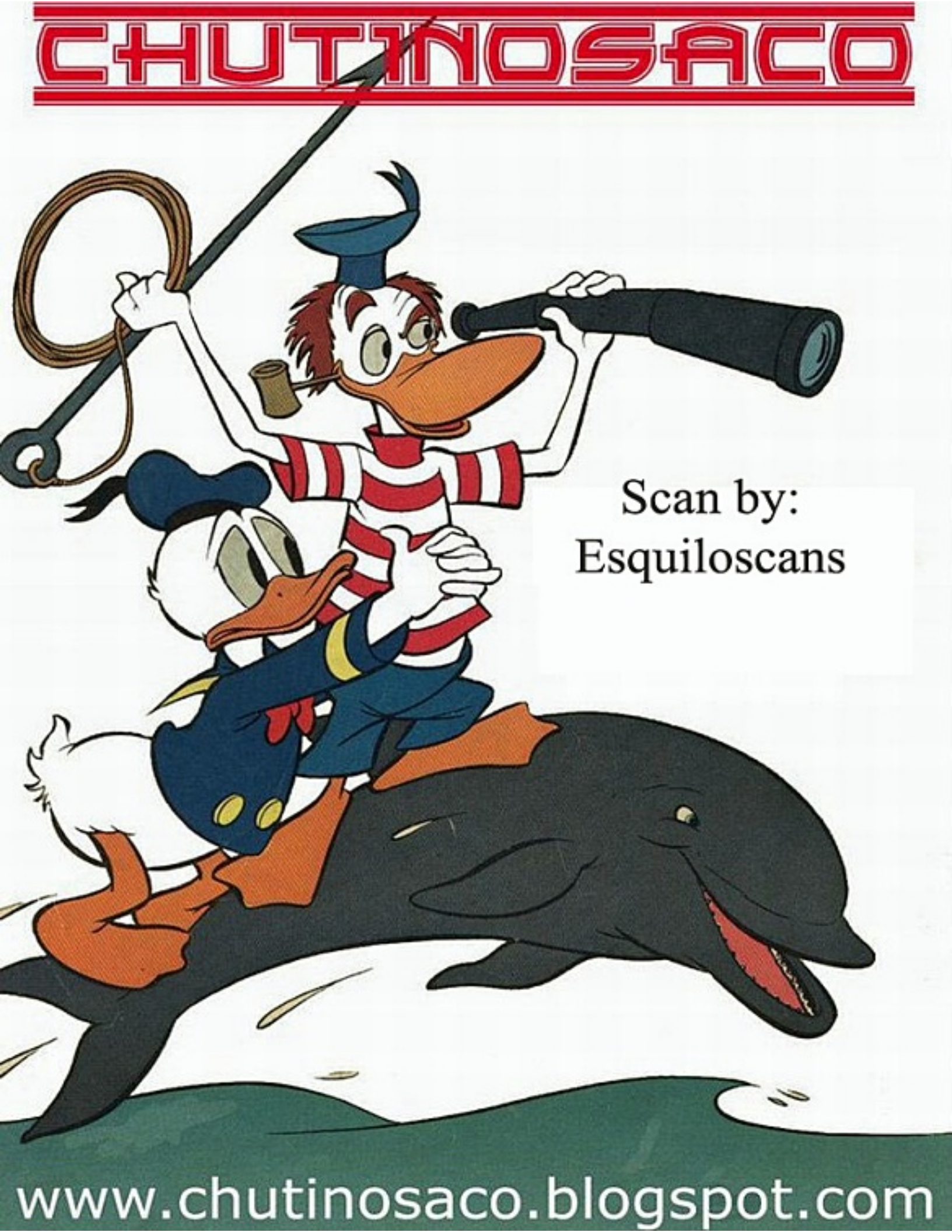
Tudo é possível

Por Walt Disney





CHUTINOSACO



Scan by:
Esquiloscans

www.chutinosaco.blogspot.com